



POPE
PIUS X.

PAPEŽ PIJ X. UMRL.

V svojih zadnjih trenutkih je še izrazil žalost o evropskem klanju, katero je pospeševalo njegovo smrt.

BIL JE BOLAN SAMO NEKAJ DNI.

Rim, 20. avg. — Papež Pij X. bil je danes zjutraj ob 1:20. Bil je bolan nekaj dni, vendar so se nevarni znaki pokazali v sredo zjutraj. Celi dan je zdravnika Dr. Machiafali in Amici trudila ga vzdržati življenju. Kardinali so bili obveščeni o njegovem stanju ter so prihiteli v Vatikan in v bčniško sobo, kjer je papež od časa do časa se pogovarjal iz postelje ter spregovoril. Enkrat je rekel:

V starih časih bi bil zamogel papež samo z eno besedo ustaviti vojno, sedaj je nezmožen to storiti. Po vseh cerkvah je bilo izpolnjeno. Najsvetejše. Ko je papež Viktor Emanuel izvedel, da je postal kraljico Heleno ter po svoji mater, kraljico — vdovo Margareto. Poslednjo popotovanje je podelil papežu njegovemu kapelanu Monsignor Zambrini. Ob smrtni postelji so kleknili njegovi sestrji, njegova nečakinja in kardinali.

Papež se je še enkrat zavedel in rekel: „Sedaj vidim, da se konča konec ter da Najvišji v nebesih končno dobrončeli, pri-

hraniti mi vse ono strašno, kar Evropa sedaj čaka.“

Dne 10. avgusta, enajstletnici svojega kronanja je papež sprejel še mnogo ljudi v avdijenci. Dva dni kasneje je zbolel in so bili vsi sprejemi odpovedani. Dne 16. avgusta mu je Dr. Machiafava povedal, da je najbolje zanj, ako ostane v postelji, ker je vsaka stvar sedaj zanj od skrajne nevarnosti. Od tega dne ostal je v postelji.

Ranji papež je bil v osemdesetem letu svoje starosti ter je bil rojen dne 2. junija 1835 v Riese, v tedanji avstrijski Benečiji. Večkrat je rekel kot v prejšnjem duhu: Devet let sem bil župnik, devet let kanonik, devet let škof, devet let patriarh in bom tudi samo devet let papež. Te besede so se tudi skoraj dobesedno izpolnile, ker jih je govoril v zadnji težki bolezni pred dvema leti.

Ker se vrše pogrebni obredi po vsakem papežu devet dni po njegovi smrti bo njegov pogreb najbrže 29. t. m. in potem se bo začel konklave za izvolitev novega papeža. Do tedaj bodo že večina kardinalov zbrana. Natančneje v prihodnji številki, za

sedaj dostavimo samo sledeče življenjske podatke. Rojen 2. junija 1835 v Riese, bil je posvečen v mašnika 18. septembra 1858, postal je škof v Mantui leta 20. nov. 1884, kardinalpatriarh beneški 15. junija 1893 in papež 4. avgusta 1903.

Rim, 20. avg. — Papeževa sestra Ana umrla je danes od žalosti čez smrt prejubljenega brata.

Roosevelt na potu v New England.

Oyster Bay, N. Y. 15. avg. — Theodore Roosevelt je danes prekinil svoje počitnice ter odpotoval z motorjem iz Sagamore Hill v New Englandske države, kjer se bo aktivno udeležil volivnega boja.

Automobilska nesreča v Illinoisu.

St. Louis, Mo. 15. avg. — James Seagraves iz Long Lake, Ill. je bil ubit in pet njegovih tovarišev je bilo nevarno poškodovanih, ko je avtomobil, v katerem so se vozili, padel z nekega nasipa petnajst čevljev globoko v jarek. Nesreča se je zgodila blizu East Altona.

Bruselj, glavno mesto Belgije v rokah Nemcev.

Muelhausen v Alzaciji zopet zaseden od Francozov. Nemška vojska se pomika proti severni Francozki.

OD RUSKE MEJE NIČ NOVEGA.

V zadnjem tedenskem pregledu dogodkov na evropskem bojnem polju, rekli smo, da so vsa dosežena poročila tako nenaturna in takem protislovju, da ni mogoče spoznati resnice, posebno ker prihajajo vsa poročila iz Londona ali pa Pariza in Bruselja, kjer jih že tako „izdoktorirajo in ozdravijo“, da se glase vedno v prilog Franciji, Belgiji, Angležki, Rusiji in Srbiji. Naravno, da ne more dospeti iz Berlina ali Dunaja nobena vrjetna vest, ker je nemški kabel pretrgan, na italijanskega se pa zanašati se je isto kot na italijansko zvezno zvestobo. In da je to prava istina, kar smo rekli o verodostojnosti poročil, začeli so spoznavati sedaj angleško — ameriški listi sami, ki se bridko pritožujejo, kako strogo vladajo angleški cenzorji, ki skrbijo enostavno zato, da se zamore poročati o samih angleških, francoskih, ruskih in drugih zmagah.

In to je dobro, da je prišlo do tega. Naši časniki so s tem oropani mnogih vrst z debelimi črkami in to je za njih hud udarec. Kar pove Associated sedaj prav previdno, je treba vzeti tako kot je, ker sedaj je cenzor glavna oseba, potem ne pride dolgo nič in unposled se le senzacijski časniki ki bi tako rad sedaj služil lepe novice, ko ima tako krasno priloznost poročati radovednemu občinstvu v Ameriki o vsem, kar je doživel v svoji bujni fantaziji na bojišču, milje in milje daleč od hotela v Parizu, Londonu, Bruslju ali kjerkoli bodi.

Po oglejmo si vsaj sedaj ta poročila, najsi bodo tudi še tako pristržena.

Da Nemci napredujejo v Belgiji, da se njihova kavalerija že pokazuje v bližini Bruselja in Antwerpena, to poroča tudi londonski cenzor. Da se je belgijska vlada preselila iz glavnega mesta v Antwerpen, tudi nikdo ne oporeka, kakor tudi ne, da je meščanska garda v tem mestu pozvana pod orožje. Čemu so torej združeni zmagovalci uničili že celo nemško armado — ko vendar s težkim srcem priznavajo, da napreduje. Nemška armada gre sedaj v polokrog, ki sega od švicarske meje, preko Alzacije, Luksemburga in Belgije proti Francozki, Francozi poročajo sicer o svojih sijajnih zmagah v Alzaciji, samo da uzdržujejo ljudski „esprit“ po pariških bulvarih in kavarnah, istotako kot 1870. Kje so pa vidni znaki kakega nemškega poraza? Mogoče ona zastava, katero baje francoski dragonci oteli džaškemu polku št. 134? To ne lokazuje nobene zmage.

Ob ruski neji je vse mirno vsaj na videz, vendar priznavajo angleški časniki, da je bilo poročilo o porazu avstrijskih čet le navaden „bluff“ iz Petrograda, dočim poročajo drugi dan, da so avstrijski armadni voji zapodili Ruse nazaj ter stoje sedaj v Ruski Poljski in Podolju.

Ako bi bila le ktera velika, odločilna zmaga na eni ali na drugi strani, v obče pa na strani „triple-entente“, böhnel bi ves svet o porazu Nemčije in Avstrije, kar pa sedaj ne more.

Dabi tudi on nekaj pridobil plena, se je krmežljavi Japonec začel mešati v zadeve, ktere ga

nemško — belgijski meji na velikansko bitko, ktera bode tudi odločilna. Ali do tega ima še časa. Med tem se pa le naj tolažijo s tem, da je po njihovih „zanesljivih“ virih nemški prestolonaslednik težko ranjen ter leži v Aachen ob belgijski meji. Ko bi to bilo res, bi bil princ preje v Berlinu kot tam.

Isto tako se poroča iz Niša o porazu Avstrijancev pri Sabacu. Tam so jih kar 15.000 pomorili in uničili ter pognali nazaj preko Save in Drine. Srbi so dosedaj že toliko avstrijske vojske uničili, da je mora biti samo še nekoliko bataljonov, kajti oni požirajo naenkrat cele regimente, kot krokodil muhe. In vendar se zmagonosni kralj Peter še vedno zadržuje z svojim generalnim stabom v Nišu, mesto da bi že sedaj imel svoj triumfalni vhod v Sarajevo. Saj so tudi poročali, da prodirajo proti Banjaluki. I kje je Banjaluka? Ni že tik brvatske meje? Zakaj niso že v Zagrebu?

No, naši bratje Srbi so znani da so veliki „pozerji“ da delajo radi iz muhe „slona“. In sedaj so jim njihove zmage nad Turki in naposled nad od njih ogoljufanimi Bolgari glavo tako zmešale, da sanjajo o zmagonosnem vходу kralja Petra celo na Dunaj in v Budimpešto. In zaradi tega poročajo o svojih sijajnih zmagah.

Tudi Cetinje poroča preko Rima, da je mnogo ladij avstrijske mornarice uničenih od združenega angleško — francoskega brodovalja. Najprvo, da so bile uničene štiri ladje, med njimi bojna ladja prve vrste „Zrinjski“. No, da bi bili črnogorski sokoli videli ta poraz iz svojih kršnih brd, je zelo dvomljivo — najmanjšega dvoma pa ni, da se poroča nadalje, da to ni bila velika ladija — Zrinjski ampak samo mala topnjača „Zenta“.

Mi ne vjamemo, da bi naši vrlj mornarji, ki so dosedaj sloveli kot najboljši, naenkrat postali taki strahopetneži, da ne bi bili odgovorili s svojimi topovi tako, kot so govorili pri Visu, leta 1866.

Ob ruski neji je vse mirno vsaj na videz, vendar priznavajo angleški časniki, da je bilo poročilo o porazu avstrijskih čet le navaden „bluff“ iz Petrograda, dočim poročajo drugi dan, da so avstrijski armadni voji zapodili Ruse nazaj ter stoje sedaj v Ruski Poljski in Podolju.

Ako bi bila le ktera velika, odločilna zmaga na eni ali na drugi strani, v obče pa na strani „triple-entente“, böhnel bi ves svet o porazu Nemčije in Avstrije, kar pa sedaj ne more.

Dabi tudi on nekaj pridobil plena, se je krmežljavi Japonec začel mešati v zadeve, ktere ga

brigajo toliko, kot lanjski sneg, ter bo napovedal Nemčiji vojno, ako mu ne odgovori do 23. t. m. ne njegovo nesramno zahteva, da prepusti Kiau — Čau, svojo posest na Kitajskem, sedaj zopet Japoncem, ozir. prvotnim posestnikom, Kitajcem.

In tako postaja evropska štrinja vedno bolj zamotana in sam Bog vedi, kaj bo nastalo iz tega. Dobrega gotovo nič.

Tu pa pridobimo najnovejše vesti iz Evrope, ktere pa naj častiti čitatelji prebero zelo pazno.

Berlin, 19. avg. (via Amsterdam in London). — Nemško vojaštvo je danes zasedlo mesto Mlava v Rusko-Poljski, tik nemške meje ob železnici v Varsovo.

Rotterdam, via London, 19. avg. — Veliki oddelki avstrijskega vojaštva z gorskim topništvo, ktereга nima Nemčija, so šli čez reko Reno na potu proti fronti.

London, 19. avg. — Uradno poročilo iz Pariza javlja, da se vest o srbski zmagi pri Sabacu nad 80.000 Avstrijci potrjuje. Glasom poročil iz Rima, so zgubili Avstrijci 3.000 mrtvih in 500 ranjenih. (Kje je torej onih 15.000, ktere so Srbi uničili, glasom njihovega poročila iz Niša! Še to, kar se poroča iz Londona preko Pariza, je nevrjetno.)

London, 19. avg. — „Times“ poroča iz Petrograda, da se je v nedeljo začelo glavno premikanje ruskih vojnih oddelkov proti nemško — avstrijski meji.

London, 19. avg. — Sinočnji kratki brzovaj iz Bruselja poroča o hudem boju med Belgijci in Nemci ob zelo dolgi fronti, kar se tukaj tako razumeva, da se je začela dejansko prva velika bitka v tej vojni.

„Koelner Zeitung“ poroča, da Nemci sicer počasi, pa neovirano napredujejo.

Nemško vojaštvo se pomika proti Bruselju čez Huy in Jodvigne.

Uradno poročilo od danes jutra trdi, da je vest o nazadovanju belgijske vojske proti Antwerpenu, do sedaj še nepotrjena, da se pa to zamore pričakovati, ker je Antwerpen zadnje zavetišče belgijske vojske in utrjeno.

Bruselj, via Pariz, 19. avg. — V severnem delu provincije Limburg se vrše hudi boji. Velika bitka med Francozi in Nemci se pričakuje.

London, 19. avg. 8:40 zvečer. — Marcomjev brezzični urad poroča iz Stallupohnen, da je 17. avg. ena divizija nemškega prvega zbora porazila Ruse v bližini, jih 1.000 ujele in 6 strojnih topov zaplenila, druga pa razdejala.

London, 20. avg. — Glasom nepotrjenih poročil so Nemci zasedli Bruselj, kar se pa tu v obče ne veruje.

London, 20. avg. Padec Bruslja se sedaj uradno potrjuje.

CALUMET IN OKOLICA.

NAZNANILO.

Društvo sv. Mihaela na Calumetu bode imelo v nedeljo DNE 23 AVGUSTA po prvi sv. maši svoje GLAVNO ZBOROVANJE

kterega se naj vsi člani udeleže v polnem številu.

Predsednik.

— Še nekoliko dni nas loči od primarnih volitev in treba je, da naše volivce opozorimo na to, kako oddati svoje glasove.

— Zasedanje okrožnega sodišča za Houghton county se bo začelo dne 1. septembra.

— Člani slovenskega izobraževalnega društva "Phoenix" imeli so v nedeljo popoldne svoj piknik, pri katerem so se kot no. navadi izvrstno zabavali.

— Demokraska stranka v Houghton county bo imela v torek dne 8. septembra na Calumetu svoje zborovanje in volitev 49 delegatov za državno konvencijo, ki se bo vršila dne 30. septembra v Detroitu.

— Rojaku g. Matiji Banoven na Raymbaultovnu je prinesla štorklja zdravo deklico. Čestitamo!

— Dne 27. t. m. začelo se bo na Houghton zborovanje državnih geologov iz raznih zvezin držav in iz Canade.

— Salomon Topani iz Gay je minuli teden dobil pri county kleriku Kaiser nagrado za v past ulovljenega volka.

— Nikdo ne bo upošteval podporo slovenskih volivcev tako, kot je bodev jaz in čim bolj prostovoljno in prosto mi pride, tim več bom hvaležen za to.

— V torek v zgodnjem jutru je bil v neki zloglasni hiši blizu Superior rudnika ustreljen 24 letni Albert Ruella od štirih Italijanov, ki so ulomili v hišo v kateri so se nahajali lastnica, tri ženske (zamorke) in Frank Bishop ter umorjeni Ruella.

— Sedemdesetletni ribič Sango Hollapa se je v soboto podal v čolnu iz Chassella proti svoji kempji. V nedeljo zjutraj so našli njegov prazen čoln blizu Chassella v jezeru.

— Zasedanje okrožnega sodišča za Houghton county se bo začelo dne 1. septembra.

— Člani slovenskega izobraževalnega društva "Phoenix" imeli so v nedeljo popoldne svoj piknik, pri katerem so se kot no. navadi izvrstno zabavali.

— Demokraska stranka v Houghton county bo imela v torek dne 8. septembra na Calumetu svoje zborovanje in volitev 49 delegatov za državno konvencijo, ki se bo vršila dne 30. septembra v Detroitu.

— Rojaku g. Matiji Banoven na Raymbaultovnu je prinesla štorklja zdravo deklico. Čestitamo!

— Dne 27. t. m. začelo se bo na Houghton zborovanje državnih geologov iz raznih zvezin držav in iz Canade.

— Salomon Topani iz Gay je minuli teden dobil pri county kleriku Kaiser nagrado za v past ulovljenega volka.

— Nikdo ne bo upošteval podporo slovenskih volivcev tako, kot je bodev jaz in čim bolj prostovoljno in prosto mi pride, tim več bom hvaležen za to.

Thos. Dally iz Painesdale, ki se je izvršil v noči 7. dec 1913.

— V C. & H. bolnišnici sta v torek umrli na zadobljenih poškodbah dva rudarja in sicer Peter Dyski, 30 let star iz Rolske Poljske in Thomas White, 35 let star iz Calumeta.

— Gospodična Kristina Scheringer je z svojo sestrico Štefanije odpotovala v torek v Sheboygan, Wis. na obisk družine Adlešič, ki je preje živela v Gay, Keewenaw County.



Anton Lucas

republikanski kandidat

za zopetno imenovanje pri prvotnih volitvah dne 25. avgusta t. j. za urad

DRŽAVNEGA PRAVDNIKA.

Priporočam se za Vaš glas in podporo na podlagi mojega delovanja kot javni uradnik.

Služil sem narodu svojega okrožja pošteno in vestno kot njegov zastopnik v državni legislaturi in moje delovanje bo dokazalo, da nisem bil orodje nikakih posebnih interesov.

Kot Vas državni pravdnik za zadnjih 18 mesecev, sem poskušal pošteno in vestno izpolniti svojo dolžnost.

Jaz stojim za poštenost, neodvisnost in nepristranost v javnem uradu. Jaz sem uverjen da se mora čuvati pravice nedolžnih kakor tudi, preganjati krivce.

Jaz nisem zvezan in tudi ne zastopam nobenih interesov, ki bi me ovirali v izvrševanju mojega urada.

ANTON LUCAS, državni pravdnik.

FREDERICK C. MARTINDALE.

KANDIDAT ZA IMENOVANJE KOT GOVERNER NA REPUBLIKANSKEM TIKETU.

Volivcem v Michiganu.

Someščani:

Drago mi je, poslati Vam tem potom moj pozdrav ter sprgovoriti nekoliko besedi glede moje kandidature za republikansko imenovanje kot guverner.

Ob raznih časih ste me počastili z svojim zaupanjem ter ste mi poverili važne politične dolžnosti. Vedno je bilo moje največje stremljenje vestno izpolnjevati vsako poverjenje.

Vsakega volivca nujno prosim, udeležiti se primarnih volitev dne 25. avgusta in vsako podporo, katero mi bode dali ob tem času, bodem, to Vas zagotavljam, visoko cenil.

Vam udani

FREDERICK C. MARTINDALE.



Politični oglas.

WILLIAM J.

Galbraith

išče republikansko nominacijo za DRŽAVNEGA PRAVDNIKA

pri primarnih volitvah

dne 25. avgusta 1914.

Houghton County potrebuje sposobnega, zavednega in zanesljivega državnega pravdnika; enega, ki zamore in bo izvrševal uradne dolžnosti točno in uspešno, brez nepotrebnih stroškov za county.

Volivcem v Houghton County predložim svoj rekord kot mož in moje dobro ime kot državljan in odvetnik ter se priporočam za njih podporo pri primarnih volitvah.

WILLIAM J. GALBRAITH.

Zdrav mož

je močan in pln življenja. Bolni mož se počuti utrujenega, vedno skrbi, je slaboten, onemogel in ne v redu. — Ako občutite kake te znake, ne obotavljajte takoj pričeti zdravljenje s

SEVERA'S BALSAM OF LIFE

(Severovim Življenjskim balsamom) ter se spravite na pot k zdravju. Drugi, ki so to storili, pravijo, da je tonika volike zdravilske vrednosti.

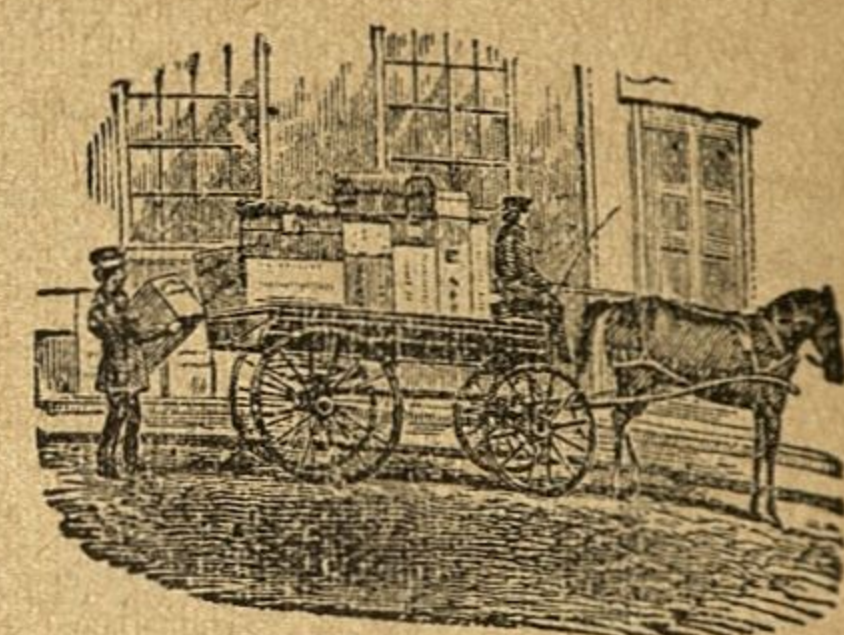
Popravi neprebavo in odpravi zapako. Je splošna tonika za moške in ženske. Slabo krvnim ljudem pomnoži kri. Dispeptičnem ljudem vredi prebavac nerednosti. Naredi jedila bolj okusna in prebavljiva. Cena 75c.

Severa's Gothard Oil (Severovo Gothardsko Olje) Zoper bolečine in okorelosti. Mazilo samo za vnanjo rabo. Cena 25 in 50 centov.

Severa's Tab-Lax. (Severovo Tab-Lax). Sladkorno odvajalo. Za otroke in odrasle. Cena 10 in 25 centov.

Zahtevajte samo Severove Pripravke. Ako vas lekarnar ne more založiti, naročite jih od nas.

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa



KADAR

potrebujete voznika, obrnite se na vašega rojaka

MARTIN MIHELČICA

Čemu bi podpirali tujce, ko imate svojega človeka, ki vam opravi delo bolje kot drugi. TELEFON 570 J. 7 cesta.

GALBRAITH & MCCORMACK

Odvetnika

iztirjajeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta lastninske listine.

Zastopata v vseh sodiščih.

ULSETH BLOCK Calumet, Mich. Tel. 169.

— Svojo uro prinesite v papravek svojemu rojaku John Veselu, v Sotličevi hiši, nasproti mestni hiši. — Adv.

GOSTILNA.

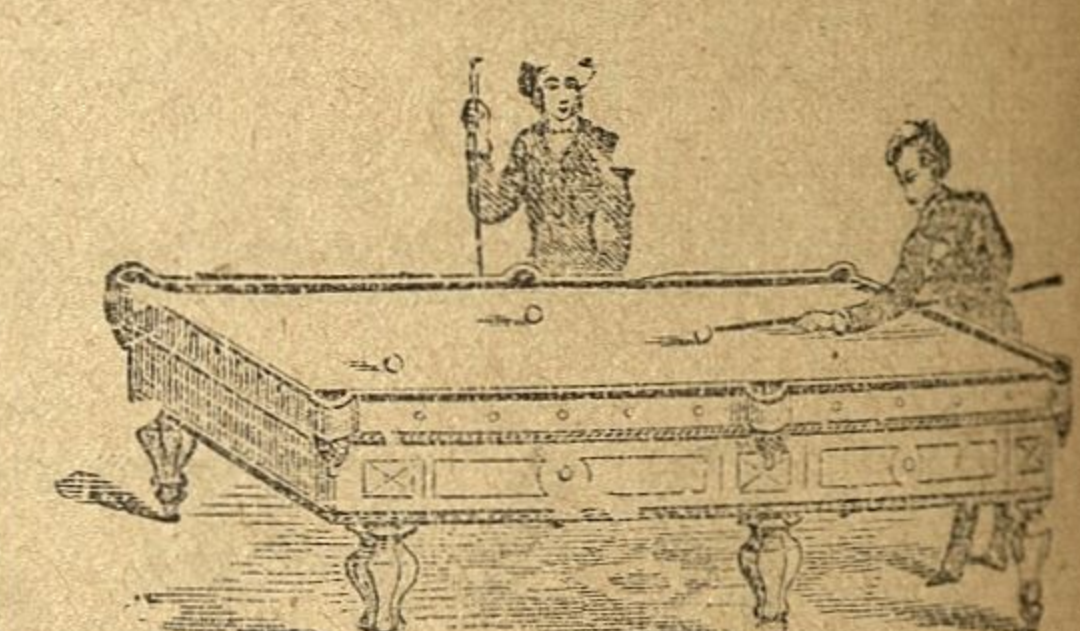
Cenjenim rojakom naznanjam da sem zopet odprl z vsem dobro preskrbljeno gostilno, kjer vam bodem vedno postregel z hladnimi ječmenovcem, finim smodkami in najboljšimi likerji.

Upam, da me bodejo rojak pogosto posečati. Dobrodošli!

John Žunich,

416 -- 6. cesta.

— Najbolje domače vino se dobi pri Mihael Klobučar, 115 7st.



Gostilna in Biljard.

Moja gostilna je starozna in v njej zamorete dobiti razne najboljše vrste pijače in fine smotke.

Na razpolago sta vam dva bilarda, kjer se zamorete kratkočasiti ob vsaki priliki

M. Sterk

329 — 5. cesta Calumet

Premeščenje.

Slavnemu občinstvu naznanjam uljudno, da sem se preselil in Ruppejeve hiše, št 210 na post cesti, v poslopje First National Bank, 215 v drugem nadstropju soba št 3.

Dr. R. P. Neil, zobozdravnik

JAMES A. CRUSE

kandidat za zopetno izvolitev kot

šerif

na republikanskem tiketu pri avgustnih primarnih volitvah.

NAVODILO VOLIVCEM.

Pri primarnih volitvah zamorejo volivci zaznamovati svojo izvolitev samo v eni koloni, to je tam kjer so kandidati njihove stranke. Glasovati za več kot eni tiket, stori volvni listek neveljaven. Ni pripuščeno glasovati za kandidate na več kot enem tiketu.

Jaz z vsem spoštovanjem prosim za glasove vseh republikancev in želim jih opozoriti, da ako ne žele glasovati za kandidata za kateri drugi urad, izimši za republikanskega, naj se preje, ko se odločijo priprajo, ako ima ta drugi kandidat tako čezicije. Ako je rimam Vam ni treba glasovati zanj ter stem priti v nevarnost, da postane Vaša glasovnica neveljavna.

IZ STARE DOMOVINE
KRANJSKO.

Franjo Škerjanec.

Dne 19. julija je umrl Franjo Škerjanec, vpokojeni župnik v Ljubljani. V svoji oporoki je blagoslovil kot zaveden slovenski duhovnik Družbo sv. Cirila in Metoda v Ljubljani s tem, da jo je postavil za univerzalno dedajo vse svoje imovine. Spomnil se je tudi "Sokola", kot važnega faktorja narodnega probujenja, s tem, da je volil družstvu "Sokol II." v Ljubljani svoto 100 K. Pokojni župnik Škerjanec je bil prvi slovenski duhovnik, ki je imenoval Družbo sv. Cirila in Metoda za svojo univerzalno dedajo, postal je telaj vreden vrstnik Pollaku, Kotniku, Babiču in Vilharjevi. Zapustil je družbi tudi svojo hišo, tako da je Družba sv. Cirila in Metoda zdaj dvakratna hišna posestnica v Ljubljani. Premožnje utegne biti vredno okroglo 20.000 K. Pokojni Franjo Škerjanec se je poročil dne 26. februarja 1843. leta v Ljubljani, kjer je študiral normalno in gimnazijo. Usoda ga je zanesla med istrske brate Slovence, med katerimi je dolgo let služil kot svečenik, slednjič kot župnik v Pačvi. Pokojnik je bil veselo blaga duša, dober dušni pastir, ki pa ni nikdar zlorabil svojega poklica za namene, ki naj bodo tuji vzvišenemu duhovske. Ma poklicu. Ko je pa čutil starost, se je dal vpokojiti, želeč, da bi zadnja leta svojega življenja preživel v domovini. Slabo pa je zadel v svoji beli Ljubljani. Moža, kateremu ni nikdar mogel nje govi višji cerkveni predstojnik ničesar očitati, kar bi nasprotovale cerkveni inštituciji ali cerkveni morali. Škerjanec je bil škof Jegličev in to mu prepovedal maševati. Pokojni župnik Škerjanec se ni strinjal s politično škofom Jegličem in to je bila menda njegova največja krivda. Mož kaj takega ni bil naraven v vsem svojem duhovniškem službovanju. Značilno je, da se je v časih, ko klerikalci najbolj besne zoper Družbo sv. Cirila in Metoda spomnil družbe tako velikodušen slovenski duhovnik, uvažujoč njeno obrambno delo. Slava! njegovemu spominu!

Znamenita nova deželna cesta.
Dovršena je nova deželna cesta iz Žirov mimo Rovt čez Zajete v Logatec. S tem je dobil žirovski okraj novo zvezo, ki je odprla prometu hkrati velik, doslej čisto neznan a silno lep in bogat del naše zemlje. Velika kmečka posestva in bogati gozdi v tem delu Notranjske sedaj šele pridejo do veljave. Znamenit je most čez Soro pri Žireh, posebno romantična pa je pot skozi ozko sotesko, Matjaževe Kaniče imenovano. Ta del spominja nekoliko na slavni Vintgar. Tedni se bo vršila kolavdacija ceste, nato se po prometu nova cesta še bolj uredi in zgladi, nakar bo tudi za izletnike jako vabljiva. Ta cesta je otvorila nov prometni krog: Ljubljana, Logatec, Žiri in čez Poljansko dolino ter Škofjo Loko nazaj do Ljubljane.

En sam maturant.

Kako nujno potrebne so razne nemške srednje šole, kaže to. Na kočevski gimnaziji je maturiralo letos, piši in reci: 6 maturantov. — Ta rekord pa je potokla nemška realka v Prosnici, kjer je maturiral en sam, in še ta je bil Čeh, in sicer zavedne češke rodovine. So res tlačeni ti ubogi avstrijski Nemci!

Potres na Dolenjskem.

Potres, ki se je 22. julija ob 11. uri 53 minut dopoldne pojavil v Novem mestu in okolici, se je ponekod zelo močno pojavil, in sicer v okraju med Gorjanci in Novim mestom močneje kakor v mestu samem. Pri veliki opekarni v bližini Zabje vasi se je nagnil 20 m visoki dimnik, in sicer od zgoraj navzdol v razdalji kakih 5 m. Nagnjeni del, ker je bila nevarnost, da se zruši in povzroči nesrečo, so morali z veliko naglasko hitro pustiti odstraniti. Po nekaterih hišah je padel omet in pokazale so se tudi razpokline. Potres se je pojavil ravno v isti smeri, kakor naslednjega dne nevihta, samo z razločkom, da je prišel od vzhoda, nevihta pa se razšla proti vzhodu.

Cigan skočil iz vlaka.

66letnega cigana Jakoba Helda, dozdevno pristojnega v Slov. Plajberk pri Celovcu, je okrajno sodišče v Voitsbergu na Zgorinjem Štajerskem obsodilo zaradi njegovih "dobrih del" poleg zapora tudi v prisilno delavniico.

Ko ga je 22. julija občinski stražnik iz Voitsberga vklenjenega eskortiral v Gradec, odkoder biga potem spravili v Ljubljano, mu cigan nenadoma plane iz vlaka. Kljub temu, da je bil vklenjen, se pri skoku stari maček ni prav nič poškodoval in je že mislil, da je prost ter da se kmalu zopet povesei med svojimi tovariši pri ognju v kakem gozdu. Pa ta nada se ni izpolnila. Opazili se ga namreč delavci, ki popravljajo progo, in ker je bil vklenjen, so skočili za njim ter ga prijeli. Tako je moral spretni cigan svojo označeno pot nadaljevati in 23. julija so se zaprla za njim težka vrata deželne prisilne delavnice. Je pa vprašanje, če ga bodo vrata držala.

Štajersko.

Od pluga do krone.

Kot smo že poročali, je v Zagrebu dne 19. julija uagle smrti umrl graški fabrikant Janez Puh v 59. letu svoje starosti. Pokojnik je bil rodom Slovenec, rojen pri Sv. Lovrencu v Slov. goricah. Kot mlad ključavničarski pomočnik je prišel ubog v Gradec. Ubog v denarnih sredstvih, a bogat na pridnosti in marljivosti. Ko je postal samostojen, si je ustanovil popravilnico za kolesa. In iz te je nastala sedanja po celem svetu znana tovarna za izdelovanje koles in avtomobilov. Skrivnost za bogastvo leži v pridnih in poštenih rokah ter v blagoslovu božjem.

Avtomobilna nesreča.

Ravnatelj Zagrebske prometne uprave dr. Vladimir pl. Bačinsky je bil v družbi budimpeštanskega veleindustrija E. Freunda zročni na avtomobilu, izletnik Štajerskem. Nedaleč od Radmeru je avtomobil zadel v obcestni kamen in potniki so zleteli iz avtomobila. Dr. Bačinsky se je težko poškodoval; njega in nekoga stotnika so odpeljali v bolnišnico v Eisenerzu. Dr. Bačinsky si je zlomil desno roko in poško doval levo nogo, stotnik pa si je pretresel možgane. Veleindustrijen Freund, ki je vodil avtomobil, se ni ničesar zgodilo. Nesreča se je zgodila, ker se je Freund med razgovorom obrnil proti dr. Bačinskyju, vsled česar je izgubil vodstvo nad avtomobilom in zavozil v obcestni kamen.

Mučen prizor na trgu.

Iz Celja poročajo: Dne 23. julija je prinesla neka uboga ženska Urša Jakopič iz laške okolice na trg kos malin. Prišla je brez vinarja denarja in ni mogla takoj plačati stojnine. Prišel je znani Prettner in je začel po kratkem prekanju ubogo ženo suvati, ker mu je ta zatrjevala, da ni nič storila in da jo naj pri miru pusti, se je še bolj razdivjal. Vsi, ki so gledali ta mučen in surov prizor, so se skandalizirali, kmečke ženske so se celo jokale. Župan dr. Jabornegg dobro pozna Prettnerja in ve, da bi ga bil moral zaradi lanskih dogodkov v odgonskem zaporu odpušiti; ali bo pripustil, da bo še nadalje delal po Celju take stvari? Na celjski trg že itak malokdo kaj prinese, sedaj bodo pa kaksi Prettnerji še te maloštevilne kmečke ljudi s trga odganjali? Tako postopanje oboja pač vse celjsko prebivalstvo, o tem je lahko gospod župan prepričan.

Obsojena nemškutarska podivjanost.

Dne 17. junija se je vršila v Konjicah pri tamošnji okrajni sodnji otravnava zoper loškega nemškutarskega generala Krautdorferja, ki je razgrajal na šodu Jugoslovanske Strokovne Zveze dne 29. junija na Zbelovem. Krautdorfer je propadel ter je bil obsojen na pet dni zapore ali 10 K globe in na plačilo vseh sodnih stroškov. Krautdorfer še pride k tej zadevi na vrsto. Tožita ga delavski tajnik Vekoslav Zajc in odvetniški koncipient dr. Andrej Veble.

Naročite se
na Glasnik.

Primorsko.

Slovenskega denarja nočejo.

Josip Ježič iz Vrčele je došel od davčne administracije v Trstu slovensko izpolnjeno opominjevalnico, da naj porazna neki zastanek v znesku 114 K 90 v Ježič je šel na magistrat, da bi plačal ta znesek, tam pa viso hoteli sprejeti znesek, ker je bila opominjevalnica slovenska ter so mu veleli, naj pošlje denar po pošti. Čudna doslednost!

Umrl

je 21. julija zvečer na Trnovem nad Gorico Fran Kodrič, ki je služboval ondi dolgo vrsto let kot kurat. Rojen je bil 14. novembra 1855 v Rihembergu. V mašnika je bil posvečen 8. septembra 1880. Dolgo ga je mučila težka bolezen, dokler ga ni smrt

oprostila vsih muk. — V Sesljanu je umrl 21. julija Vinko Alfred Szapary, najmlajši sinček grofa Miroslava Szapary, avstro-ogrškega poslanika v Petrogradu. Truplo so prejeljali v Hasberg kjer so je v grobišču Windschgraetzovem pokopali.

Grozen čin blaznega,

Neki 20letni, hrvatsko govoreči delavec je 22. julija popoldne v trenutku hipne blaznosti ustrelil s kavalerijskim revolverjem Jesipa Vichietta, gostilničarja v Rocolu. Oddal je nanj tri strele. Delavec se je jako čudno obnašal. Od 2. naprej je prihajal vsak hip v gostilno, izpil eno pivo ter odšel, nakar se zopet vrnil. To se je ponavljalo do polpetih. Po storjenem dejanju je pobegnil. Dslej ga še niso izsledili.

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovincem i Hrvatom za oskrbovanje pravičnih poslov. Uraduje v Herman block 5. cesti.

LAHKE POLETNE OBLEKE

poletne čevlje, slamnike, mehke poletne srajce in drugo blago, katero Vam treba za vroče dni, dobite pri meni po izredno nizkih cenah.

Pridite in izberite si sedaj, ko bode te šli na počitnice.

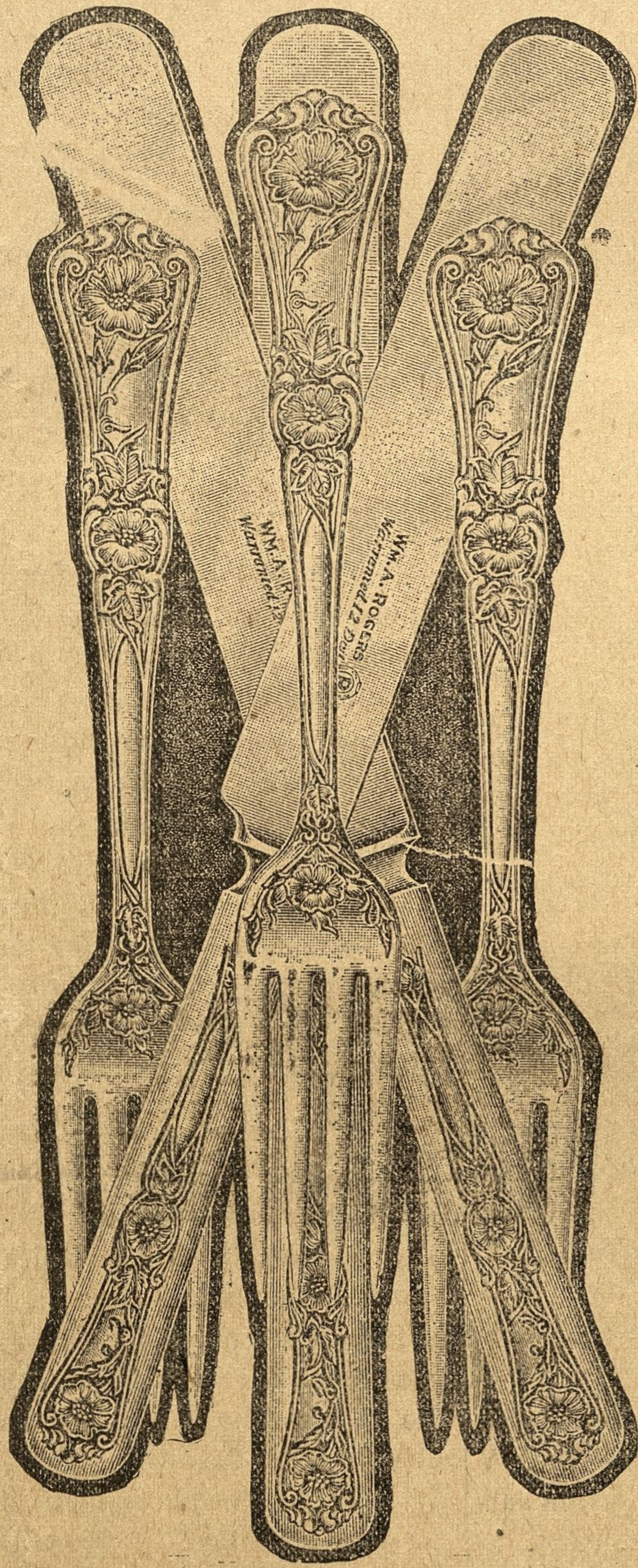
ANTON ŠTERK

vogal 7. in Oak cesta, Calumet, Mich.

PROSTO.

Za Calumet ske gospodinje s (ob spodajšnj)

PROSTO.



ZA OVOJE OD
AMERICAN FAMILY

MILA.

ZA 150 OVOJEV SI IZVOLITE

3 Najbolje vrste Srebrne nože Wm. A. Rogers ali 3 Najbolje vrste Srebrne namizne žličice. ali 6 Najbolje vrste Srebrnih čajnih žličic.

ZA 30 OVOJEV

JEKLEN NOŽ IN VILICE

Posebne vrste jeklo Z DRŽAJI IZ "COCO-BOLO".

polovica naravne velikosti

Kako in Kje dobiti ta darila prosto.

Prinesite ovoje samo od American Family Mila v urad Calumet News samo ob spodaj nazna čeni 11 dneh. Kirkovi zastopniki bodo tam.

SAMO DVA DNI, v petek 21. in soboto 22 avg. JAMES S. KIRK & COMPANY, V URADU CALUMET NEWS.

Ovoji se bodo sprejemali samo ob imenovanih dneh. Ni jih treba pošiljati po pošti.

ZA GUVERNERJA

ALEX J. GROESBECK iz Detroita.

Alex J. Groesbeck se priporoča udano za glasove in upliv volivcem pri republikanskih primarijah, dne 25. avgusta kot kandidat za republikansko nominacijo za guvernerja.

On je sin Michiganski, 41 let star ter je graduiral na Michiganskem vseučilišču leta 1893.

On je odvetnik v Detroitu.

Alex J. Groesbeck je začel kot delavec na žagi v Ontonagon in težko delo, poštenost in zaupanje vseh, s katerimi je prišel v dotiko, mu je pomagalo do častnega mesta v njegovem poklicu.

Priporočajoč se volivcem v Michiganu za njih podporo, obljubuje gosp. Alex J. Groesbeck delovati na sledeči platformi:

- Manj postavodaje in boljše postave.
- Zgraditev več in boljih cest.
- Dobiti dolar vrednosti za vsaki dolar, ki ga izda država.
- Storiti potrebne korake za popravo postavnih zamud.
- Pospeševati industrijski mir potom konstruktivne legislacije.
- Nadaljni zaščit za delavce, možke in ženske.
- Grupiranje državnih potrebsčinskih zakonov v enem proračunu.
- Trimesečna poročila od vseh oddelkov, kako se je denar izdal.
- Odpravo vseh nepotrebnih in nerabnih komisij.

GLASNIK.

List za Slovence v severozapadu 7jedinjenih držav.

Izhaja vsak petek.

Izdaja SLOVENKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO: Za celo leto \$2.00, Za pol leta \$1.00, ZA EVROPO IN DRUGO INOZEMSTVO: Za celo leto \$3.00 ali 15 K., Za pol leta \$1.50 ali 8 Kr.

Glasnik Publishing Co., 103-7th Street, Calumet, Mich.

"GLASNIK".

The Herald.

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Glasnik Publishing Co., 103 7th St. Calumet, Mich. The only Slovenic paper in the Northwestern part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan Minnesota and other Western States.

Advertising rates sent on application.

Entered at the Post Office at Calumet, Mich as second class matter.

Telefon 6J.



Osebna svoboda.

Louis N. Hammerling.

XV.

Stara resnica je, da se mora človek najprvo naučiti ubogati, predno zna zapovedati. V isti meri je resnično, da se mora človek najprvo naučiti premagovati samega sebe, da je potem zmogel uživati prostost.

Žival, človek, potrebuje, moč, da živi spodobno in primerno. Ako hoče biti prost mojstrvanja od zunaj, mora imeti moč, da v samem sebi. To se pravi: ako hoče biti prost, mora vladati samega sebe s svojim razumom in svojo voljo.

To je osnova in bistvo vse prostosti. Da se živi prosto življenje v mejah civilizirane družbe, je treba gotovih omejitev. Moralno prosti človek pa ne čuti tega kot omejitev, marveč kot izraz svojih lastnih nazorov in želja. Razum in volja moralno postega človeka se namreč skladata s predpisi, ustanovljenimi v soglasju s civiliziranimi ljudmi. Eden velikih pisateljev je rekel: Vzemite božanstvo v svojo lastno voljo in stopilo bo s svojega prestola nad svetom; razpadajoče enije postave vežejo le sužnja, ki bi se jih rad oprostil."

Raditega ne more biti nobene prostosti brez oblasti nad samim seboj. Istotako pa ni nobene oblasti nad seboj brez prostosti. Ako živi kdo vzgledno vsled pritiška postave, se tega ne more zvati mojstrstva nad samim seboj, ampak le suženjstvo napram zunanjim avtoriteti.

Isto velja tudi o bistvu samovlade. Samovladani ničesar drugega kot oblast nad samim seboj pri številnih individualnih, mesto pri posameznem. Raditega je resnica, da je oblast nad samim seboj predpo-

gaj za prostost prav kot je prostost edino ozračje, v katerem se more izvajati to oblast.

Vsi ti osnovni nauki se dobroznani v deželi, kjer je že stoletja uvedena samovlada. A ravno to znanje nas zavede, da se ne brigamo zanj. Le preveč se udajamo misli, da se vsakdo zaveda teh resnic in da jih vsakdo čeni in spoštuje kot svete. Tu je ravno točka v kateri se motimo ter se izpostavljammo nevarnosti, da izgubimo našo pozornost. To pa zato, ker večina nas ne zna pravilno ceniti važnosti mojstrstva nad samim seboj kot podlage prostosti ter skuša vsiliti svojo lastno voljo drugim ljudem.

V tem pa tudi tiči nevarnost, ki nas ogroža dandanes v tej deželi. Veliko naših državljanov je očitno izgubilo zaupanje v zatajevanje samega sebe. Ti ljudje mislijo, da gre deželka vragu, ker ne misli vsakdo tako kot mislijo oni. Raditega sprejemajo neštete zakone, skušajo predpisovati vsakemu, kako se mora vesti ob tej ali oni priliki. Splošna pritožba se glasi, da imamo preveč zakonov. Celotno najbolj vesten državljan prekrši vsaki dan veliko zakonov, ne da bi vedel za to in ne da bi si znal pomagati.

Res, preveč je takih postav, vendar pa je še pre malo postav. Postave lahko predpisujejo ali prepovedujejo nekaj, postava pa, to je misel za pravico in željo, ravna prav, prihaja edinole iz prave vzgoje v zatajevanju samega sebe.

Čim več opor preskrbimo za kakega človeka, tem slabši je v svojih nogah. Čim več postav sprejmemo, da predpišemo človeku, kako naj živi, tem manj se bo zanesel na samega sebe, da stori dobro, tem manj bo zmogel izotati si za samega sebe dolžnost, tem bolj bo propadlo zatajevanje samega sebe. Konečno se bo omejilo tudi prostost in izgubila bo tudi zmoglost za uživanje prostosti, to je za moralno in primerno življenje v civilizirani občini brez zunanjega pritiska.

Tendence v našem javnem življenju, katero se tukaj obsoja, se je razširila tudi na naše šole in na vzgojo v domačem krogu. Vedno bolj se je razširil princip otroškega prepričanja, da se sme zahtevati od otrok le to, kar šele stori ter da je največja umetnost vzgojitelja, da preskrbi to, kar otroke najbolj zanima. Osnovna misel je brez dvojna dobra, a preobširno izvajanje ne prinese nobene koristi. Da se pripravi otroka za življenje, se mora naučiti slednji vršiti dolžnosti, ne zato, ker mu to ugaja, ampak zato, ker mora tako. V otroku se mora razvijati čut dolžnosti, kar je toliko kot kontroliranje samega sebe.

Kot razvijamo svoje mišice s telesnimi vajami in delom, kot širimo duševno obzorje s študijami, tako moremo tudi razvijati v sebi domnevanje samega sebe edinole s tem, da imamo prilike izvajati ga v javnem življenju. Neumnost bi bila dati zdravemu telesu berglje, ker je v družbi par pohabljenec in kraljevec.

Od znotraj ven mora izhajati premagovanje samega sebe. V slednjem pa leži edina stalna varnost na naše prostosti. Oni, ki se zna premagati samega sebe, je edini resnično prosti mož.

Iskrice.

Veliki angleški dnevnik ima vsaki dan po cele strani napolnjene z novicami iz bojišča. Ko v par urah vendar srečno prečitate, kar se vam vidi bolj zanimivega,

bodete prišli tudi do male notice kje v kakem kotičku, ki se glasi: Novic iz bojišča pride skrajno malo in še te skozi edini kabel, via London, kjer so pa preje strogo cenzurirane. Zgub na eni ali na drugi strani ni mogoče izvedeti. Ogorčeni položite list iz rok, jezec se, da ste izgubili toliko dragocenega časa s čitanjem lažljivih poročil.

Najverjetnejša poročila čitate v tedniku. Mi bomo skušali kolikor mogoče priobčevati le ono, kar se je med tednom izkazalo kot resnično in v našem listu bodele dobili najboljši površen pregled dogodkov iz bojišča.

Upajmo pa, da nam tega ne bode treba doigo in, da bode grozno klanje kmalu končano.

Naš znanec Luchessi, lastnik konjušnice v South Range, je bil te dni obsojen na \$27 kazni, radi tega, ker je malo premikastil nekega soci a, kateri je smešil in pljuval po ameriški zastavi. Toraj kak pijan socialista lahko dela kar hoče in nihče se ga ne sme pritrkniti. Ali nismo resnikah postav? Pojdi in onečasti zastavo in če te bo kdo skušal ustaviti, ga daj v roko policiji, pa bo moral sedeti ali plačati kazen. In to se je zgodilo že večkrat, a naši postavodajalci so za to slepi. Ali je potem čuda če si ljudstvo samo poišče postavo! Prepričani smo, da bi marsikteri pošten in zvest državljan s pijanim socijem napravil isto, kot je gospod Luchessi.

Še štiri dni in primarne volitve so tu. Tudi naši ljubi prijatelji, socialisti, imajo nekaj kandidatov za razne urade. Kaj bodejo storihi naši volilci z njimi, tisto je vsakomur znano. Stavimo, da bodo prokleta lahko prešteli svoje glasove in da se kazalec na uri ne bode daleč ponaknil, ko bode štetje končano.

Od našega Roosevelta ni že dolgo časa nič slišati, tako, da niti ne vemo, kako je njegovo mnenje o evropski vojni. Well, če pomislimo, da je vojna monopolizirala skoro ves prostor v časopisju, potem žo lahko sodimo, da je njen nasprotnik.

Tukajšni hrvatski fantalin, Opica, se še vedno zaletuje v vse, kar ne diši po revoluciji, socializmu in anarchizmu. Z njim nori tudi par zmešanih Hrvatov, ki pa sploh ne vedo, pri čem da so. V svoji zmešanosti, H. S., ki je ob enem tudi najslabši list, ki se tiska v hrvatskem jeziku, pokajo take, da vsakdo, kateri ima to nesrečo, da mora čitati njihove neslanosti, hitro vrže to čunjo tam kamor spada — na stranice.

Seveda, komur roje po glavi le dekleta, tak napravi večkrat kako neumnost. Toda Opica pa uganja te neumnosti dan na dan. In Hrvatji mu puste, da jim krade dobro ime. Svetovali bi jim, da bi bilo desetkrat bolje za nje, ko bi zaljubljenega fantalina iztirali — paj gre tje, kjer je njegov prostor — v norišnico.

Vsi ti njihovi izbruhji, jim ne bodejo pomagali niti toliko, kolikor je za nohtom črnega. Calumet ni prostor za take ljudi; naša naselbina noče med seboj takih propalic. Vi, ki ste pomagali socialističnim grafterjem oskubiti ubogega delavca in potem ga pustili na cedilu, zapomnite si, da

DRUŠTVENI OGLASI

Društvo sv. Jožefa

št. 1. S. H. Z. na CALUMETU. Uradniki za leto 1914. Predsednik: John Gazvoda, Podpredsednik: Karol Jerele, I. tajnik: Jos Stefanec ml., 207 - 8th st. Calumet. II. tajnik, Jos. D. Grahek 2401 B. st. Raymbaultown. Blagajnik John Sunich, 416 - 6st. Calumet.

Odborniki:

Math Rogina, Mike Filip, Jos. Vidosh, Louis Gazvoda, John Sterk, John Klobuchar, Joseph Matzele, John Pecaver.

Maršal: Karl Gašperič, Poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown, Paul Schaltz. Za Raymbaultown, Osceola in Swedetown, Jos. D. Grahek. Za Tam, in št. 5, Louis Gazvoda. Za N. Tam., Tam Jr., Centenial in Centennial Heights, Math. Rogina. Za Laurium, Florido, Bolman's Add. in Albion, Jos. Vidosh. Društvo ima svojo redno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Slovensko Hrvatska Zveza izplačuje svojim članom v slučaju smrti svoto \$800.00 Za izgubo ene noge \$300.00 " " " roke \$300.00 " " " očesa \$150.00

Rojaki, ki še niste v tem društvu, pristopite kar bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par dni pred sejo pri blagajniku. On mu predstavi zdravniško spričevalo in vsepotrebno Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko - katoliško podporno društvo

SV. JAKOBA, ŠT. 3. S. H. Z.

Laurium, Mich.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1914. Pred. Mihael Klobuchar 115 - 7 st. Podpred. John Gosenca. Prvi tajnik, in zastop. John Ilenič. Drugi tajnik, John D. Zunich. Blagajnik, Mike Zunich ml. ODBORNIKI ZA DVE LETI: Jurij Sterk, Peter Sanich, Martin Straus, Frank Paulic.

ODBORNICI ZA 1 LETO. Joseph Grichar, Ignac Lovretič, John P. Zunich, Anton Gešcl. V slučaju bolezni se najprej oglašite pri tajniku John Ilenič, 817 Scott St., potem pa pri svojem bolniškem nadzorniku, ki so: Bolniški obiskovalci: Za Red, Yellow in Blue Jacket ter Newton: Joseph Peterlin, 706 Oak St. Za Osceola, Swedetown, Raymbaultown in Laurium: John Lukežich, 2417 B St. Za Tamarack Tam. št. 5 in North Tam.: Mike Majerle, 7 Chestnut St. Tam. 5. Maršal Math. Kobe. Poslanec, Math, Straus.

Društven odbor za leto 1914

Frank Sedlar, predsednik, Joseph Jakša, podpredsednik, Jos R. Sedlar, tajnik, Martin Suštarič, podtajnik, John Suštarič, blagajnik

Za nadaljnja poročila in potrebne listine se obrnite na tajnik Jos. R. Sedlar 729 L. L. Ave., Laurium, Mich, ali pa na blagajnika John Suštarič 200 Osceola St. Laurium, Mich Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

vani plačilo za to vaše delo ne bode zaostalo in nekega dne vas bode vzela noč kot je vzela vaše kolege. Capito!

Dopis.

Eveleth, Minn. Cenjeni mi Glasnik:—

Delavski položaj se ni tukaj še nič zboljšal in tudi ne kaže, da bi se še tako hitro, dasi pravijo, da so naročila za železno rudo vedno večja. Družbe so precej natančne in najemanju delavcev; videti je, da se hočejo znebiti tistih delavcev, na katere imajo sum, da so preveč rdeči, ker se boje, da bi jim naredili kaj takega kot so pri vas lanjsko leto. Imeli smo tudi veliko agitacijo proti županu J. J. Gleason in našemu rojaku komisarju J. Brince. Gotovi krogi so se na vsi silo trudili, da bi ju odstavili ker nista

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu. ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob dve popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1914.

Predsednik, Mihael Majerle. Podpredsednik, Math Prebilich. Prvi tajnik, John R. Sterbenz. Drugi tajnik, Paul Staudohar. Blagajnik, Marko Sterk. ODBORNIKI: Stefan Zagar, Paul D. Spehar, John R. Sterbenz, ml., Math. Samida, George Kotze, Martin Majerle. Poslanec in maršal: Math. F. Kobe.

Bolniški obiskovalci.

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar, (210 — 5. cesta v prodajalnji). Za Laurium: John Lackner. Za Raymbaultown: Martin Šušteric. Za Osceola: John Pecaver. Za Tamarack, Tam. st 5, North Tam: Paul Staudohar. Za Swedetown: Math. Likovich.

Jednotin asesment za člane in članice.

Table with columns: Razred, Starost, Mesec, Razred, Starost, Mesec. Rows for \$500 and \$1,000 rates.

Društvo sv. Ciril Metod

št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 uri zjutraj v prostori dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1914. Pred. Mihael Klobuchar 115 - 7 st. Podpred. John Gosenca. Prvi tajnik, in zastop. John Ilenič. Drugi tajnik, John D. Zunich. Blagajnik, Mike Zunich ml. ODBORNIKI ZA DVE LETI: Jurij Sterk, Peter Sanich, Martin Straus, Frank Paulic.

ODBORNICI ZA 1 LETO. Joseph Grichar, Ignac Lovretič, John P. Zunich, Anton Gešcl. V slučaju bolezni se najprej oglašite pri tajniku John Ilenič, 817 Scott St., potem pa pri svojem bolniškem nadzorniku, ki so:

Bolniški obiskovalci: Za Red, Yellow in Blue Jacket ter Newton: Joseph Peterlin, 706 Oak St. Za Osceola, Swedetown, Raymbaultown in Laurium: John Lukežich, 2417 B St. Za Tamarack Tam. št. 5 in North Tam.: Mike Majerle, 7 Chestnut St. Tam. 5. Maršal Math. Kobe. Poslanec, Math, Straus.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezni pismeno naznaniti isti dan, ko zbolijo. Jednota, lača v slučaju smrti 1 razred \$1000 2razred \$500. Za članice \$500 za izgubo ene noge ali ene rokese plača \$400. za izgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh očes se plača cela u smrtina \$1000.06 za izgubo onega očesa se plača \$200.00 Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

ZVEZA SLOVENSkih FANTOV

SV. ALOJZIJA.

URADNIKI ZA LETO 1913. Predsednik, Jurij Spehar, Podpredsednik John Barich, I. Tajnik, Joseph Jerman 332 - 2nd St. II. tajnik Jos. Češarek. Blagajnik, Anton Sterk. ODBORNIKI ZA ENO LETO. Jos, Štefanec Frank Zunich. ODBORNIKI ZA DVE LETI: Frank Paubič, Math Maletič, Anton Cimerman. Maršal, Anton Jakša. Poslanec, Karol Gašperič. Bolniški obiskovalci so:

Za Red, Yellow in Blue Jacket Newtown in Tam. Anton Sterk. Za Laurium, Raymboutown in Osceola, Jakob Cimerman, za Ammeek Mohawk in okolico, Jos. Rozich. Društvo ima svojo redno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne. Imenovano društvo je samostojno, ima samo svojo organizacijo ter izplačuje v slučaju bolezni po en dolar na dan št. celih osem mesecev in za pogrebne stroške štirideset dolarjev. Vsaki član plača asament po en dolar za pokojnikove torej čimveč je članov, tim več je usmrtnina. To je edino društvo na tej podlagi v Calumetu in okolici, ker izplačuje največjo podporo svojim bolnim članom, tem se ponuja vsem onim, ki niso pristopili v društvo najprej prilika, da sedaj pristopijo. Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo

Sv. Mihaela

na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912. Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi masi v cerkveni dvorani.

URADNIKI. Predsednik, John Gazvoda, Podpredsednik, K. Jerele, Tajnik, Frank Novak, Podtajnik, Jos. Ovniček, Blagajnik, Jos. Srebernak.

ODBORNICI: John Gosenca, John Klobuchar, Jos. Kostelec, Frank Brezovar, Jos. Marvar, Mike Mervič, Jos. Maren, Anton Udouc.

Vratari in maršal, Matt Kostelec. BOLNIŠKI OBISKOVALCI: Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket, K. Jerele 340 2nd St. Blue Jacket. Laurium, John Gazvoda, 609 Tamarack, St. Raymbaultown in Osceola John Kostelec, 2137 Log St. Raymbaultown. Tamarack, Tamarack Novak. North Tam. John Novak, 3 Walnut St. Tamarack.

To društvo je samostojno, ter plačuje v slučaju bolezni 20.00 na mesec in niške podpore. Vsmrtnine plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj več članov tem bolje. Pristopajoči plačajo 1.00. Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Najbolja zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica

v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitajte si članice stanje družbe, dne 31. decembra 1913:

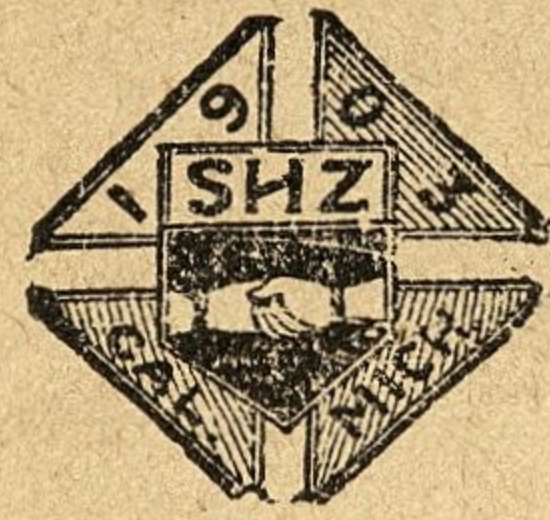
Število udov..... \$2889,000.00 Zavarovalnine za... \$84,470.00 Vplačila..... \$84,470.00

DIREKTORJI:

John Watt, predsednik. Heusa, podpreds. O. K. Sorsanen, tajnik. Jacoo Uitti, pomožni tajnik. S. H. Frimodig, blagajnik. Henry A. Kitt, pomožni blagajnik. Nik. Jacob Pesonen, Matti Lahti, Albert Tuanapai, odborniki.

Glej 5. stran.

Slovensko-Hrvatska Zveza.



Ustanovljena
1. januarja 1903

inkorporirana 11.
junija 1906 v državo
Michigan;

Urauniki:

Predsednik: ... Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.
Podpred.: ... Math. F. Kobe 420 — 7th st. Calumet, Mich.
Glavni tajnik: ... Math Ozanič, Box 102 Calumet, Mich.
Pomožni tajnik: ... Ferd. Stiglich, Box 201 Osceola, Mich.
Blagajnik: ... Mihael Sunič, 421 — 7th St. Calumet, Mich.

NADZORNIKI

Anton Gerzin, predsednik: ... 111 1/2 1st St. Minn.
Jos. Stefanec I. nadz. 207 8th St. Calumet Mich.
Peter Pašič II. nadz. 503 Lewabic St. Laurium Mich.
Mat. Likovič, III. nadz. Baltic, Mich.
Geo. Gorshe IV. nadzornik. Manistique, Mich.

POROTNI ODBOR:

Joe Jerman, pred. 207 — 8th st. Calumet, Mich.
Anton Gešeli. porotnik. 216 — 7th st. Calumet, Mich.
Paul M. Špehar II. porot. 211 — 7th st. Calumet, Mich.

VRH. ZDRAVNIK: Dr. Otto Kohlhaus 6th. & Pine St. Calumet
Krajevna društva naj pošiljajo vse spremembe udeležbe in druge listine na glavnega tajnika:

Math. Ozanič. % Slovenian - Croatian Union, Borgo Block, 5th Street, Calumet, Mich.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: **Mihael Sunič, 421-7 St. Calumet, Mich.**
Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika.
Vse listine novo pristopnih udov na vrhov. zdravnik.
Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posameznikov, naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: Pritejani morajo biti natančni podatki vsaki pritožbi.

PRISTOPILO:

K dr. sv. Jakoba, št. 3, Laurium, Mich. Paul Oman 3589. Rojen 1891. John Ošaben 3590. Rojen 1878. Josip Vogrin 3591. Rojen 1889. John Vogrin 3592. Rojen 1886. Anton Brula 3593. Rojen 1892. Jakob Brula, 3594. Rojen 1887. Ferdinand Stubler 3595. Rojen 1880. Joseph Simonič 3601. Rojen 1887. Joseph Sever 3602. Rojen 1892.

K dr. sv. Alojzija, št. 12, Bisbee, Arizona, Frank Ugren er. št. 3596, rojen 1892.

K dr. sv. Trojstvo št. 13, Calumet, Mich. Mijo Vicič, er. št. 3587. Rojen 1891. Miha Krznarič, er. št. 3603. Rojen 1872.

K dr. sv. Obitelj št. 14, Dodgeville, Mich. Marko Markančević er. št. 3597, rojen 1886.

K dr. M. B. Lurdske, št. 16, Calumet, Mich. Marija Chop, er. št. 3588 rojena 1889.

K dr. sv. Petra in Pavla, št. 24, Virginia, Minn. Stive Kalič, er. št. 3586. rojen 1886. Antonija Rauker er. št. 3598 rojena, 1885. John Kocijan er. št. 3599, rojen 1893. Marija Katalinič er. št. 3660 rojena 1891.

PRESTOPILI:

Od dr. sv. Jožefa št. 1, Calumet, Mich. k dr. sv. Štefana, št. 21, Chisholm, Minn. Matt Sheljko er. št. 28.

Od dr. sv. Lovrenca, št. 7, Ely, Minn. k dr. P. Z. S. Fantev, št. 23, Calumet, Mich. Matt Spraitzer, er. št. 2414.

Od dr. sv. Jeronima, št. 22 Ironwood, Mich. k dr. sv. Trojstvo št. 13, Calumet Mich. John Perli er. št. 2450. Marko Brondič, er. št. 3473.

ZOPET SPREJETI:

K dr. sv. Roka, št. 9, Calumet, Mich. Valentin Klarič er. št. 1195. Alojz Šafar er. št. 1250, Matt Kaulzarič er. št. 2000.

K dr. sv. Stefana št. 21, Chisholm, Minn. Mateuž Znidaršič er. št. 3023. Rudolf Stormik er. št. 3185. Lauza Stornik er. št. 3186.

SUSPENDIRANI:

Od dr. sv. Jožefa, št. 1, Calumet, Mich. John B. Judnič er. št. 326. Servacy Barič er. št. 458.

Od dr. sv. Matije št. 2, Baltic, Mich. Anton Črnič er. št. 540. John Malkovčić er. št. 548. Martin Butkovič er. št. 561. Mike Taučar er. št. 609.

Od dr. sv. Nikole, št. 6, Calumet, Mich. Petar Jakovac er. št. 770, Nikola Matejčič er. št. 797. Gojo Mrvaš er. št. 1561.

Od dr. sv. Roka, št. 9, Calumet, Mich. Toma Gašparac er. št. 2194. Filip Mihelčič er. št.

Od dr. sv. Jožefa, št. 15, Copper City, Mich. Toma Delač, er. št. 2698.

Od dr. M. B. Lurdske, št. 16, Calumet, Mich. Barbara Mihelčič er. št. 1841. Katarina Rajčič er. št. 3217.

Od dr. sv. Barbare, št. 19, Aurora, Minn. Peter Starin er. št. 590. Frank Novak er. št. 2177. Johan Novljan er. št. 2442. Josip Kanzel er. št. 2852. Matt Kambič er. št. 3212. Rudolf Zidar er. št. 3275.

Od dr. sv. Štefana št. 21, Chisholm, Minn. Matt Žužek er. št. 2099. Marija Žužek er. št. 2101. Joe Plas er. št. 2722. John Bovac er. št. 2596. Joe Kovačič er. št. 3386. August Lovrenčič er. št. 3522. Mile Lasič er. št. 320k. Joe Murkovič er. št. 2754.

IZLOČENI:

Od dr. sv. Jožefa št. 1, Calumet, Mich. Frank Kosel er. št. 471. Jos. B. Vidmar er. št. 2809.

Od dr. sv. Matije, št. 2, Baltic, Mich. Peter Banetinčič er. št. 1952. Anton Mihelčič er. št. 2297.

Od dr. sv. Nikole št. 6, Calumet, Mich. Ivan Erdelje er. št. 1723.

Od dr. sv. Ivan Krst. št. 8, Calumet, Mich. Silvija Slinger er. št. 1696.

Od dr. sv. Roka, št. 9, Calumet, Mich. Franjo Jovanović er. št. 1099. Andro Burcar er. št. 1157. Anton T. Grgurič er. št. 1196. Franjo M. Grgurič er. št. 1604. Anton Jakovac er. št. 1999. Peter Jakovac er. št. 1807. Klemento Šafar er. št. 2580. Jeronim Crnkovič er. št. 2982. Jakov Mihelčič er. št. 2742.

Od dr. sv. Ane št. 10, Calumet, Mich. Marija Stajer er. št. 1282. Margareta Sterbenz er. št. 1992.

Od dr. sv. Trojstvo, št. 13, Calumet, Mich. Ivan Sertič er. št. 1442. Matt Barič er. št. 1474. Juro Vranich er. št. 2454.

Od dr. sv. Obitelj, št. 14, Dodgeville, Mich. Nikola Crnkovič er. št. 1936.

Od dr. sv. Petra, št. 20, Eveleth, Minn. Joe Razič er. št. 2064.

Od dr. sv. Štefana št. 21, Chisholm, Mich. Jos. Kočevar er. št. 2735. Anton Erjovec er. št. 2898. John Spenko er. št. 3286.

Od dr. sv. Jeronima, št. 22, Ironwood, Mich. Toma Sertič er. št. 1628. Ivan Holjevac er. št. 2933. Florian Stulac er. št. 3267. Peter Knkar er. št. 3138. Josip Vranich er. št. 3136. Imbrih Mahac er. št. 2796. Valentin Anide er. št. 2900.

Od dr. P. Z. S. Fantov, št. 23, Calumet, Mich. George Fink er. št. 2472.

Od dr. sv. Petra in Pavla, št. 24, Virginia, Minn. Toma Glovaš er. št. 2835. Marko Brandič er. št. 2914. Mile Pocrnich er. št. 3361. Mate Todič er. št. 3412. Josip Lenac er. št.

MATH OZANIČ gl. tajnik S. H. Z.

Iz 4. stran.

Tukajšnji salutar, Agnič in njegova banda na vse kriplje delujejo proti vam in radi bi vas utopili v žlici vode. Toda kdor drugemu jamo koplje, sam vanjo pade in tako se bo zgodilo tudi Agniču. Jaz sem že vaš dolgoten naročnik in sem se imel prihiti pripraviti, da je bila vedno istina, kar je poročal vaš list. Naj kriče kolikor hočejo, dejstev ne bodejo ovrgli; njihovo kričanje je pa jasen dokaz, da so krivi in da resnica bode v oči.

Pozdrav vsem rojakom, Glasniku pa obilo uspeha.

Stari naročnik.

Volivni program Chase S. Osborna.

Chase S. Osborn je na zahtevo "Michigan Patron" glede njegove politike, za slučaj, da bi bil izvoljen za guvernerja, izdal sledečo izjavo:
"Moji nazori o uradu guvernerja so sedaj, ko sem kandidat, skoraj povse isti, kot oni, ki sem jih izrazil preje, ali ustmeno ali v svojem javnem delovanju. V prvo nisem jaz kandidat kakor se ga razumeva v navadnem pomenu besede. Država Michigan mi ne dolguje ničesar, dočim dolgujem jaz državi Michigan svoje življenje in vse. In v tem smislu, jaz ponujam svoje službovanje. Ako hoče narod te države, ki pozna moje pravno uradovanje, ter koliko neopatrnosti in neodvisnosti značaja imam, moje sposobnost vsled izkušnje, učenja, potovanja po celem svetu in med vsemi narodi, po vseh državah in kolonijah — torej ako hoče ta narod moje službovanje, je jim na razpolago. Jaz ga mu nudim iz celga srca in delavnega telesa. Ako pa nočejo moje zopetno službovanje, bodem vesel in zadovoljen kot navadni državljani, ki bi bil počasten mnogo več, kot je zaslužil.

"Ako bodem zopet izvoljen za guvernerja, bom dal državi prillčno iste vrste upravo, kot sem ji je dal preje. Moje prizadevanje bo:

"Zopetno znižanje davkov.
"Nevstrašno izpolnjevanje vseh postav.

"Javni dolar naj gre tako daleč, kot zasebni, ali še malo dalje. To sem storil enkrat in to zamožem storiti tudi v drugič.

"Da se uvede v Michiganu "kratki volivni listek (short ballot).

"Da se število državnih uslužbencev zniža s tem, da se odstranijo nepotrebni politični privesniki, katerih ni malo.

"Živeti v Lansingu, kjer bi morali vsi državni uradniki biti prisiljeni živeti. Ako nočejo živeti tam, kjer se pričakuje od njih, da delujejo, potem naj ne iščejo državne službe ali pa če je imajo sedaj, je naj puste.

"Posvetil bom ves svoj čas delu v uradu guvernerja, kot sem to

udi storil popreje.

"Obiskoval bodem vse državne zavode vsako leto, da se sam prepričam o njihovem stanju in njihovih potrebščinah. Jaz sem bil v mnogo letih prvi guverner, ki je to storil.

"Prizadeval si bom, da se ustanovi državni nakupni odbor ali nakupni agent in s tem odstrani premnogo nakupovanje in na daleč razširjena breztržnost ter skušnjava.

"Da se konsolidira državno poslovanje v svrhu štedilnosti in uspešnosti.

"Da se zedinijo michiganska vseučilišča, michiganska kmetijska visoka šola in michiganska rudarska akademija v največje vseučilišče na svetu, z pomnoženo uspešnostjo vseh strani in primernim znižanjem stroškov vzdrževanja.

"Združiti določeno oddelka za delo

in odbora za obrtniške nezgode. Ta dva oddelka spadata skupaj v svrhu, da se razvije njuna največja uspešnost in korist.

"Ustanoviti kmetijsko rezervno poljsko četo, ki zamore dejansko pomagati farmerjem na polju, pokončati vsako kugo, ki bi hotela škodovati michiganskem poljskim pridelkom, kot; so črvi in druge žuželke itd.

"Pospeševati zgradbo dobrih glavnih cest po celem državi.

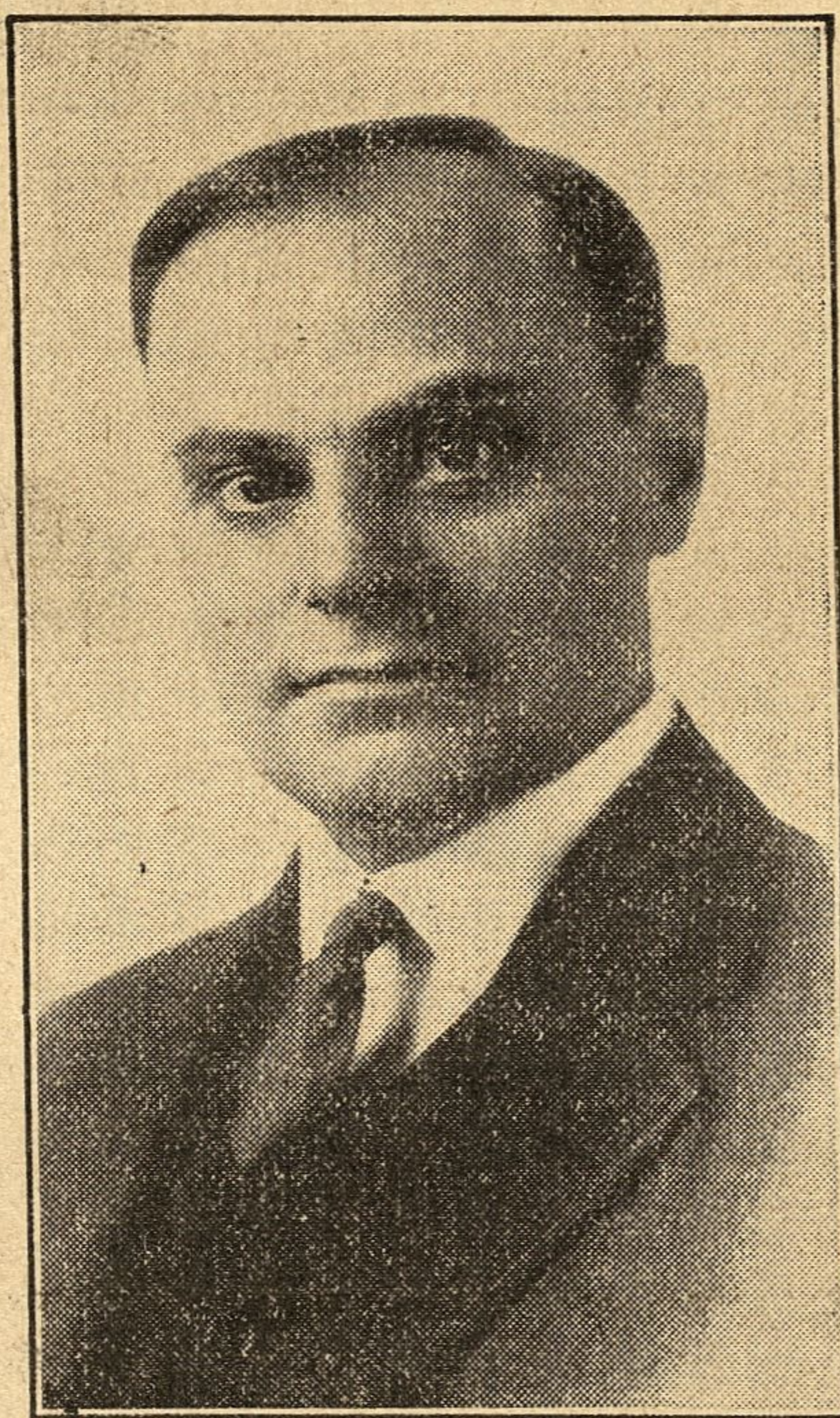
"Jaz sem proti tajnim zaslišavanjem državne davčne komisije in proti znižanju vrednosti; nikakoršnega znižanja brez javnega zaslišanja.

"Onim, ki ne morejo priti k poljedelskim učiteljem, dati poduk v kmetijstvu.

"Dati farmerjem prost poduk na polju.

"Voditi administracijo za ves
Glej 8. stran.

ZAKAJ GROESBECK?



ZA TO:

Prvič:— On je Michiganski sin, rojen v Macomb County, in bo, ako izvoljen, prvi v državi rojen sin, ki bo izvrševal urad guvernerja.

Drugič:— Prišel je v Ontonagon county kot deček, je tam bil vzgojen ter pozna potrebe v vseh delih Michigana.

Tretjič:— On je edini kandidat za guvernerja v Michiganu, ki ima izkušnjo kot veliki delodajalec.

Četrtič:— Ko je bil na čelu neke železnice v spodnjem Michiganu, je prosovoljno zvišal plačo svojim ljudem ter je bil priporočen od njih za njegovo dobro stališče, katero je zavzemal vedno proti delu in kapitalu.

Petič:— Dasi se je dvignil od navadnega delavca do mesta enega vodilnih odvetnikov v Detroitu, je vedno ostal visoko v spoštovanju vseh svojih nekdanjih tovarišev — sodelavcev.

Šestič:— On je edini izmed vseh šestih kandidatov za guvernerja v Michiganu, ki je spisal svojo platformo, pri kateri bo tudi stal, ako bode izvoljen. Ta platforma ni napravljena zaradi tega da bi dobival glasove, ampak samo za to, da pokaže, katero stališče zavzema in je njegova slovesna obljuba proti državljanom v Michiganu, tako da lahko vsakdo ve, kaj mu on obljubuje.

Sedmič:— On je za razširjanje oblasti delavskega urada tako da se lahko zamore ponuditi posredovanje v delavskih sporih ter dati obema, kapitalu in delu "pravično mero", in s tem preprečiti stavke, ki prouzročajo brezpotrebno bedo in nešteto zgubo vsem.

To je samo nekoliko od sto razlogov, zakaj naj podpiramo vsi moža, ki se je dvignil visoko iz vrst, je pa še vedno s prostim narodom. Zatorej ne pozabite pri prvotnih volitvah napraviti križ pri imenu Alex. J. Groesbecka in to v dan 25. avgusta t. l.

Eksekutivni, legislativni in administrativni oddelki državne vlade naj vsi sodelujejo v svrhu, da dajo narodu najbolje možno službovanje. Sposobnost v izvrševanju državnih poslov bodi njihova prva dolžnost in prizadevanje si naj, da nvedejo v administracijo štedljivost, preprostost in odkritost v legislaturo in brzo, uspešno in nepristransko izvrševanje naših zakonov.

Ustava je temeljni zakon države ter je postala to vsled ljudskega glasovanja. Od leta 1909 je bilo k njej sprejetih nekoliko dostavkov in sodišča so imela mnogo posla, da so raztolmačila mnogo njenih določb. Ta dejstva kličejo pozornost javnosti ter dokazujejo potrebo, oprostiti legislativo od takih tehničnih formalitet, ktere so, kakor je skušnja dokazala, nepotrebne in ktere se premnogokrat zahtevajo samo zaradi tega da se odklonijo postave, ktere zahteva ljudstvo.

Sodnijsko postopanje naj se kolikor mogoče predrugači v svrhu, da se dobi hitro in konačno razsodbo na podlagi v pravi dokazanih dejstev.

Sodišča se mnogo kritikujejo zaradi tega, ker morajo tolmačiti v naglici sprejete nezadostne zakone in dvomljiva določila državne ustave. Stalnost sodišč je od največje važnosti; ona naj uživajo popolno zaupanje naroda in se mora odstraniti od njih uplivanje naj pride od ktere koli strani. Republikanska stranka v tej državi se je izrazila proti odpoklicu sodnikov in sodnih razsodb.

Upravitelji vseučilišča, člani državnega kmetijskega odbora in izgojevalnega odbora naj se imenujejo in ne volijo kot dosedaj.

Oblast in jurisdikcija državnega delavskega oddelka naj se razširi ter naj ta oddelek preiskuje delavske spore in njih uzroke ter objavi rezultat ter naj med spornima strankama posreduje in dovrši ko hitro mogoče brzo sporazumljenje. Prepove se naj importacija najemnikov obeh strank.

Vse banke naj pridejo pod državno nadzorstvo. Uradu državnega lovskega nadzornika naj se razširi delokrog, da zamore sam izdajati potrebne določbe. Pogozdovanje naj bo pod nadzorstvom državnega gozdarskega oddelka.

Zgradba dobrih cest se mora bolj izdatno podpirati od strani države posebno v redko obljudenih delih države.

Ustanoviti je treba državni proračunski urad, ki bo izdeloval proračune za državne potrebsčine vsako leto.

Državni računski sistem naj se predrugači tako, da se bo vedno vedelo o finančnem stanju vseh oddelkov državne vlade.

Razprave legislature naj se stenografirajo in potem izdajajo poročila v javnost.

Dasi niso državni zakoni v obče slabi, je vendar še mnogo prostora za njih izboljšanje.

OD NAŠIH SOSEDOV IZ MINNESOTE.

Eveleth.

— Neko ciganko, ktera je pokušala na tukajšnjih cestah plešati "Tango" je redar Zidar kratkoma zaprl zaradi nesposobnega obnašanja. Poroča se, da ni bilo v evelethski "špekamri" uže dolgo tako lepega koncerta, kot je bil oni dan, ko je ona pela in drugi pijanci pa ji pomagali.

— Med pogrebom gospe Wilson, soproge predsednika so bili vsi javni prostori zaprti.

— Nasprotniki župana J. J. Gleasona in komisarja Brince ne mirujejo. Sedaj so uležili novo prošnjo za odpoklic teh dveh mestnih uradnikov, ktera šteje baje nad 300 podpisov, torej nad 40 več, kot jih zahteva mestni statut za takov slučaj. — Prošnja se nahaja sedaj pri mestnem klerku, kteri je pregleduje in inena volivcev ter njihove podpise identificira. Ko bode to delo dovršeno, bode mestni klerk pozval volivce na glasovanje, ako se ne bode cela zadeva preje začela premljevati po sodiščih.

— Mesto je nakupilo voz surovega, neizčiščenega petroleja ter škropijo z njim sedaj Fayal cest, nadejajo se, da bodo imeli iste dobre uspehe, kot jih je imela Virginia.

— Zelo velika riba je morala biti ona, ktera sta imela baje na trnku Adolf Anderson iz Eveletha in Gust Larson iz Virginia. Riba je bila tako močna, da ju je vrgla iz čolna v vodo Horseshoe jezera ter se imata samo drugim štirim tovarišem zahvaliti za svoje življenje.

Chisholm.

— 250,000 štirjaskih sežnjev zemlje, ktera leži nad rudniškimi skladi pri Leonard rudniku, bo kmalu izgnilo. Ta zemlja, kot je zovejo "overburden" bo odstranjena od tvrdke Johnson & Hoy iz St. Paula. Ta tvrdka deluje v istem poslu tudi za druge družbe.

— Mestni svet je oddal Kettle River Co. iz Minneapolis dobavo za 2,600 yardov gramoza po \$2.20.

— Račune in knjige tukajšnje mestne občine pregledujeta državni računski pregledalec A. E. Fritz in njegov namestnik J. O. Cedarburg.

Tower.

— V Vermillion jezeru je utonil v pondeljek popoldne Peter Kvasnees, ko je s svojimi tovarišem Nels Lee skočil v vodo ter je ponesrečil. Njegovo truplo so našli nekoliko ur kasneje. Bil je rodom Norvežan ter je bil uposlen pri Oliver družbi.

Ely.

— V nedeljo zjutraj je bilo tu hudo neurje. Strela je udarila v hišo rudniškega kapitana Thos Williams na 26 Location, ko je cela družina spala. Strela je zadela dimnik, ga razrušila in potem potrgala skodle iz strehe. Potem je šla skozi spalno sobo, kjer sta bila kapitan, njegova žena in mala hčerka, ter jo razdejala držalo iz medi za zavese, potrgala doli vezamet in naposled izgnila skozi steno. Nikdo ni bil poškodovan.

— Na tožbo John Bartola, bil je salunar Ed. Crossman obsojen v globo \$5 in sodne stroške, ker je Bartola udaril po glavi ter ga vrgel iz svojega saluna na cesto ne da bi mu bil dal Bartol kakega povoda za to.

— Podjetnik K. S. Johnson, ki je prevzel delo izboljšanja tukajšnjih cest, toži mestno občino Ely za znesek \$7,076,02, ki mu ga mesto dolguje za baje izvršeno delo. Kakor znano, bilo je to delo vsled izdane sodniške prepovedi nastavljeno.

— Joe Hamer, ki je uposlen kot rudar v Zenith rudniku je padel med delom iz lestvice kakih 150 čevljev globoko. Prenesli so ga v Shipman bolnišnico, kjer so zdravniki konstatirali, da si ni zlomil niti ene kosti, pač pa je odnesel več hudih praskotin na glavi in po telesu. Vse se čudi, da se ni ubil.

— Društva spadajoča k J. S. K. J. na Ely so imela minulo nedeljo na Veranthovi farmi velik piknik ki je bil mnogoštevilno obiskovan ter so se vsi zelo dobro zabavali.

— Isti dan zjutraj so imeli otroci v slovenski cerkvi prvo sv. obhajilo, kterege se je udeležilo 19 dečkov in 21 deklic. Rt. Rev. Father Buh je imel na otroke in odraslene lep nagovor. Cerkev je bila polna do zadnjega kotička.

— Novi vodnjak, kterege bodo postavili na Central Ave. med Camp in Chaplin cestama, je sedaj tu ter bodo z delom najbrže ta teden gotovi. Ta vodnjak, ki je bil za Ely živo potreben, bo zeli od koristi za lastnike konj, bodis tu v mestu ali za one, ki pridej s svojimi vozovi iz farm v mesto.

Winton.

— Arthur Kelly in Gerald McCormick, oba iz Dulutha ter učenca višje šole, sta hotela v čolničku iti skozi vodopade Basswood reke, kakih enajst milj severno od tu, ko se je čolniček prevrnil in sta oba utonila. Njuni tovariš Sherman O'Brien iz Dulutha se je zamogel še pravočasno rešiti.

— Arthur Mining Co. je oddala podjetniku W. F. Hill iz Superior delo za zgradbo mnogih poslopij za imenovano rudniško družbo. Poslopja bodo obsegala: zgradbo za kotle in stroje, iz opeke, konkretna in jekla; zgradbo za skladišče dva na istopnja visoko, delavnice in osemnajst hiš za delavce. Vsa ta poslopja, ki bodo stala do \$65,000 morajo biti izgotovljena do 1. novembra. Arthur rudnik je lastnina Great Northern Ore Co. ki bo začela z olposiljanjem železne rude prihodnje leto.

Aurora.

— Graham rudnik, ki je lastni na Oliver družbe, je sedaj zapre ter ostane to do prihodnjega leta ko bodo začeli delati v "open pit" in pod zemljo.

Hibbing.

— Bennet park, novo igrišče, bode dogotovljeno do 1. septembra ter ob tem času otvoren. Upravitelj Wolf poroča, da bodo do tega časa vsa dela dogotovljena.

— Tukajšnji mestni svet bode plačal pomožni zvezi za gasilce znesek od \$9,534.97 kot dvaodstotni donesek od zavarovalnih premij, plačanih za zavarovano lastnino v Hibbingu.

Gilbert.

— V nedeljo 9. t. m. je v tukajšnji katoliški cerkvi sv. Jožefa Rev. Father Pirnat podelil do petdeset dečkom in deklicam prvo sv. Obhajilo.

Virginia.

— Pri okrožnem sodišču je uležila Mary A. Anderson tožbo za \$2,000 proti James in Sarah Soiano, ker sta jo baje, ko je bila v zelo delikatnem stanu (noseča) napadla in pretepla ter je celo s kladivom tolkla ob stran.

Sufragetke proti kongresnikom.

Washington, 17. avg. — Dne 29. in 30. avgusta se bo vršila v Newport, R. I. pod pokroviteljstvom družbe za žensko volivno pravico, zborovanje, kterege glavna točka bo, delovati na poraz vseh kandidatov za kongres, ki so nasprotni ženski volivni pravici. Družba je objavila danes, da ima pripravljen imenik vseh teh, črno zaznamovanih kongresnikov ter da se bo delalo z vsemi silami proti njihovi zopetni izvolitvi.

Vlada Z. D. proti inozemskim posojilom.

Washington, 15. avg. — Predsednik Wilson je danes formalno

zavrgel načrt ameriških bankirjev da bi se najelo v Z. D. posojilo za bojujoče se države v Evropi, Vendar ni pa proti posojilom za neutralne države.

Državni tajnik Bryan se je v istem smislu izrazil, rekoč, da bi posojila bojujočim se državam kršila nevtraliteto Z. D.

Naročite se na "Glasnik."

Posebno skrbimo kadar dajemo v steklenice

Gilt Edge Pivo

Ono je pravilno izvarjeno in v steklenice djano, ter je priljubljeno povsod, kjer se rabi.

am o v belih steklenicah.

Bosch Brewing Co. LAKE LINDEN, MICH.

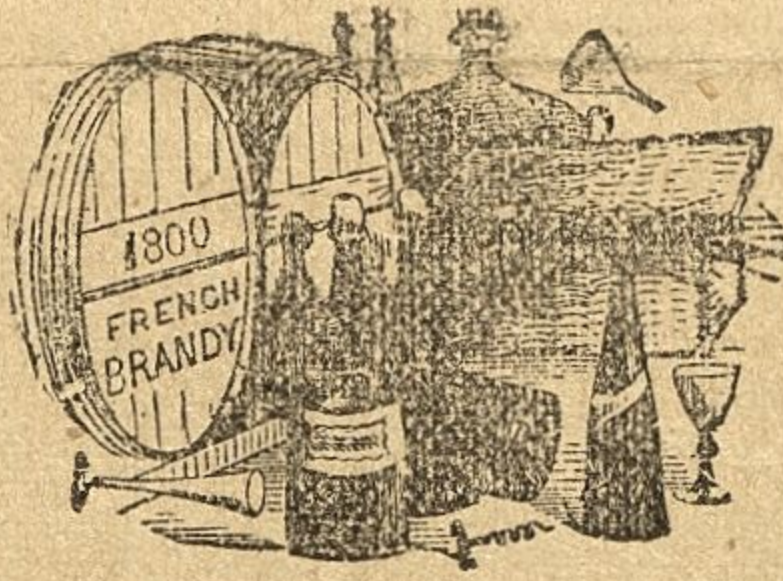
Armstrong-Thielman Lumber Co.

...TRGOVINA...

Z vsakovrstnim stavbinskim materijalom.

Skladišča in žage:

South Lake Linden, Hancock in Calumet, Mich.



Staro Vam je znana gostilna Jos Stefanca

Pri meni zamorete dobiti vsakovrstne najboljše vrste likere in dišeče smotke. Za mnogobrojni obisk se priporoča

Jos Stefanec, 8. St. Calumet.

SLAVNEM OBČINSTVU

se priporočam, da me večkrat obišče v moji gostilni na Ahmeeku. Na razpolago imam tudi prostorno dvorano za vsakovrstne zabave in veselice.

Kadar se mudite na Ahmeeku, ne pozabite se oglasiti k meni

JOS. LESH, lastnik.

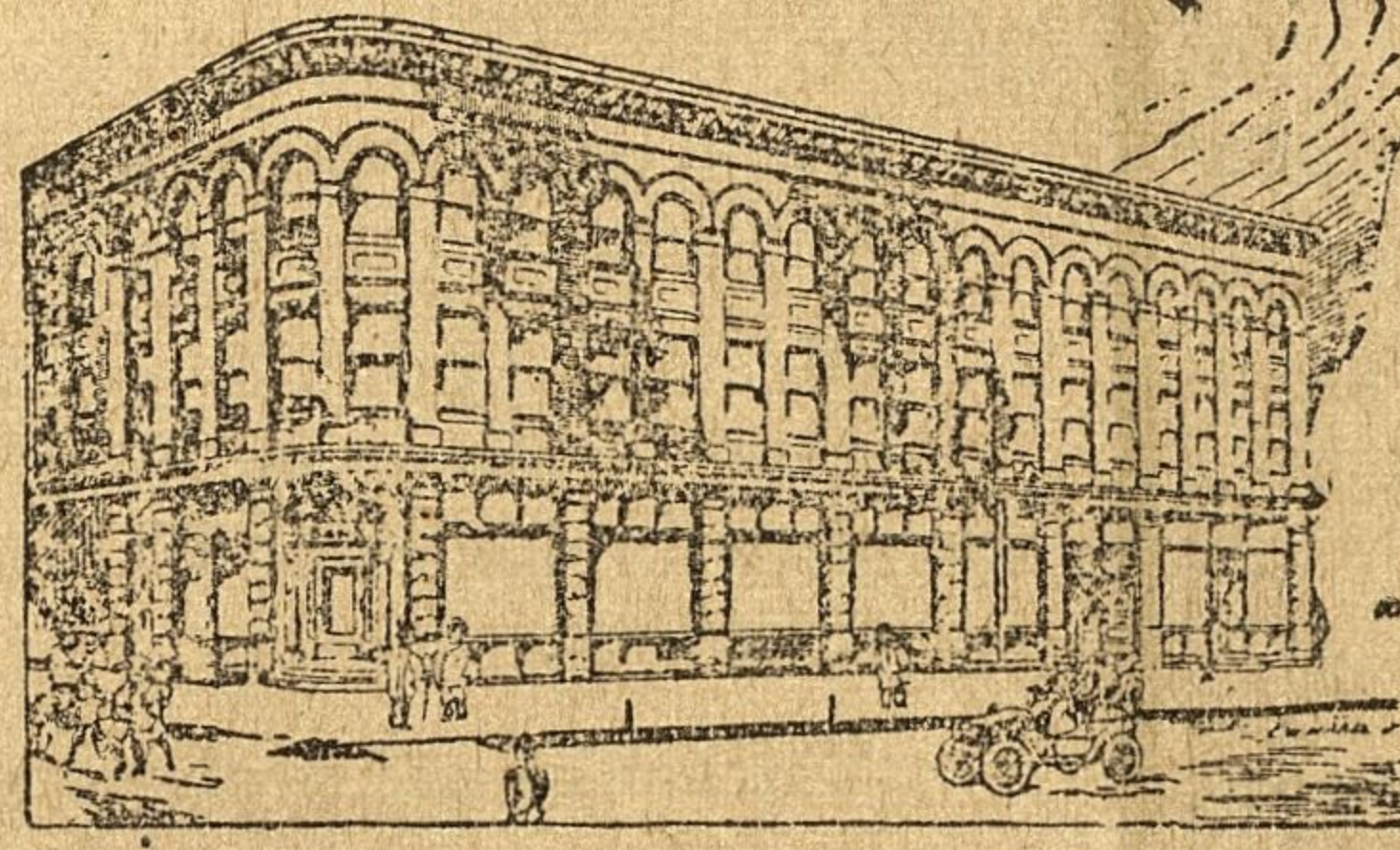
Električni likalniki.

Oglasite se v našem uradu, šesta cesta Red Jacket in vzemite si enega domov za

30 dni prosto poskusiti

[Cena] \$3.75.

Houghton County Electric Light Co



CALUMET STATE BANK BUILDING

CALUMET STATE BANK

Glavnica \$100,000 Preostanek \$50,000

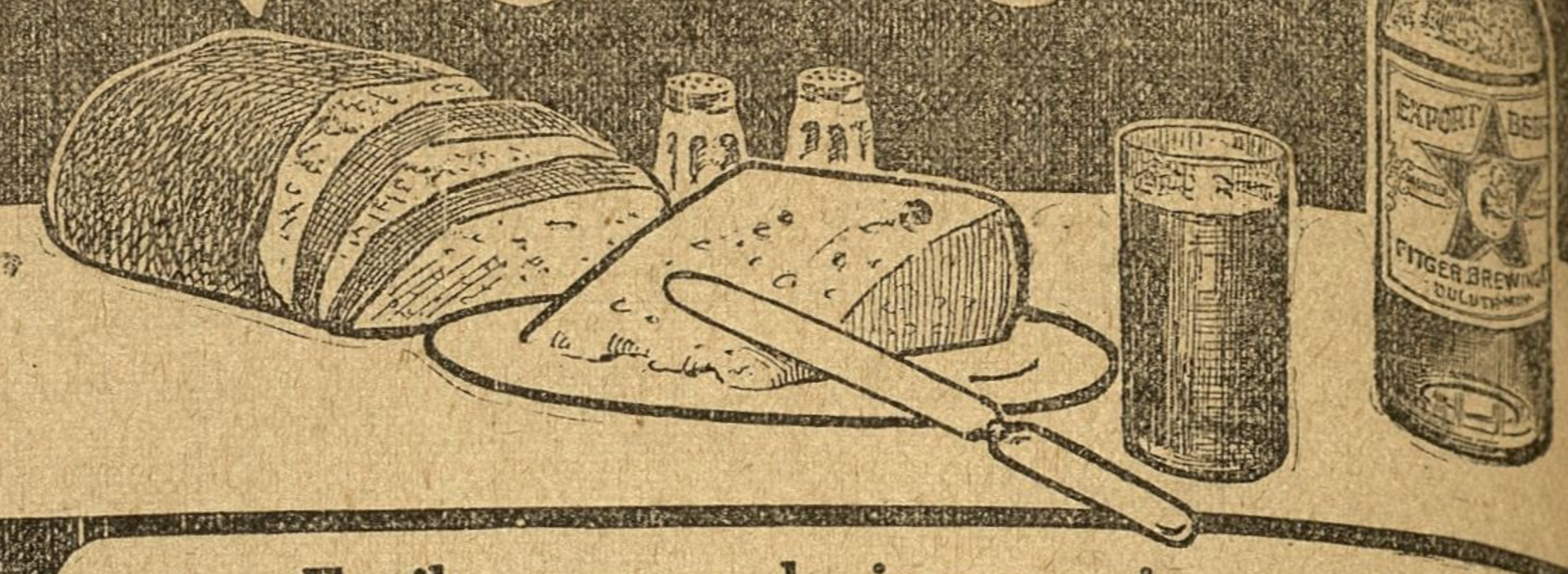
Pošiljamo denar na vse strani sveta op dnevnom kurzu.

Izberite si to banko za Vašo Banko.

URADNIKI. Thomas Hoatson Pred. Ed. Ulseth, Podpred. Joseph W. Selden, Podpred F. J. Kohlhaas, Blagajnik Walter Edwards, Pomožni Bla

Here's A Quick Lunch

Healthful - Delicious - Satisfying -
Bread or crackers Cheese
and
Fitzger's Beer



Easily prepared - inexpensive - each item very nourishing

KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.
FITZGER BREWING CO., DULUTH, MINN.

Vsakdo bi moral imeti vedno na roki zabojček našega izvršnega piva, ki poživlja in ozdravlja, ter je redno okrepljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

REX.

je kralj vseh piv, ki jih je dobiti v ob Range in ktero izvarja

Duluth Brewing & Malting Co.

Najbolje pivo v sodčkih je pa naše

MOOSEPIVO,

ktero lahko dobite povsodi.

Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp. MATT KOSTANJŠEK na Virginia.

Nanj se obračajte!

PRIZNANO JE

da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni pijte kozarec ali dva našega piva in počutili se bode te prijetno in lahko. Naročite si ga zaboja na dom takoj. Imejte ga vedno na roki!



Calumet Brew. Co.

Pine St. Tel. 274 - Chas. Shenk, manager.

Steckbauer

vaš fotograf že dvajset let na vogalu, var bode od sedaj dalz vsakim naročilom fotografij v vrednosti \$5.00 eno povečano sliko PROSTO. Mi smo edini gori od Milwaukee, ki imamo pripravo, s ktero zamoremo sami izvršiti to delo: Za ženitovanjske skupine amo posebno privlačne cene in izplačalo se bo vam, ako pridete k nam ter si ogledate.

W.E. STECKBAUER.

CROWN

RODBINSKO GLEDISCE

Naše pmikajoče slike so najboljše v mestu. Menjamo jih vsak drugi dan. Pridite pogosto k nam. Poleg lik imamo tudi petje.

Vstopnina za odrasle 10c Za otroke 5c

JOHN VOGEL, last.

5. cesta Calumet, M

Slavenski Saloon

M. Danculovich & Co.

529 W. Mich. St.

Duluth, Minn

Priporočam

se vsem mojim prijateljem, da me pogosto obiščejo v moji gostilni, kjer bodem vsemu postregel najboljimi pijačami in finimi smodkami.

Vašo naklonjenost bodem znal cenit

Peter Martinac

404, - 6, cesta.

Telefon 333 r Calumet.

KNAUF Restaurant.

HOUGHTON, MICH.

Prinas dobite jedila in stano vanje ob vsakem času.

Odprto noč in dan.

ANTEK.

Povest poljski spisal Boleslav Prus.

-Preve' Podravski.-

Takšno življenje je Anteku jelo poučno presedati.

"Če imam le tu kopati in se sadi drva, torej grem rajše to delati svoji materi!"

Tako si je mislil cela dva tedna, mesec. Omahoval je. Naposled pa je vendar zbežal od kovača in vrnil domu.

Vsekako pa sta mu ti dve leti prišli k pridu. Fant je zrastel, postal ožjak, spoznal je nekoliko ljudi, nego v svoji dolini, a pred vsem drugim je spoznal več škofskolega orodja.

Sedaj, sedeč doma, je pomagal pri gospodarstvu, toda večkrat se je skarjal le s svojimi otroji ter izrezoval figure. Samo s tem razločkom, da je sedaj namesto klepetca imel dletvo, žago in vedel ter jih obračal tako spretno, da je nekateri izmed njegovih izdelkov jel kupovati celo krčmar Mordku. Čemu?... Antek tega ni vedel, dasiravno so se njegovi svetrniki in izrezljane pipe razhajale po vsej okolici. Čudili so se talentu nepoznanega samonka, ki jih dobro plačevali Mordku, toda po fantu nihče ni vprašal, a ni manjše kdo mislil na to, da bi bilo treba priskočiti mu na pomoč.

Ali mar kdo oskrbuje poljske svetke, divje hčerke in višnje, dasiravno je ljudem znano, da bi pri stanju donasale večji dobiček...

Med tem je fant postajal čim bolj večji in dekleta ter ženske so ga čimdalje bolj prijazno gledale, čimdalje pogostoma govorile med seboj:

"Zal pa je, bestja, zal!"

Resnica, Antek je bil zal. Bil je krepko vzraščel, gibčen in tako se je nosil na tako kot metje, ki imajo roke pobešene in komaj vlačijo noge za seboj pri težkem delu. Pa tudi lice ni bilo takšno, nego drugi ljudje, črno zelo pravilne, polt svežo in iz črne lica pameten. Imel je takisto svetle kodraste lase, temne obrvi in črno - safirove oči.

Možakarji so občudovali njegovo moč ter se hudovali na to, da praznoval. Toda ženske so mu vse pogledovale v oči.

"Kadar on, bestja, pogleda človeka", je rekla ona izmed njih, pa te kar mrzaj spreleti. Tako mlad je še, pa že te gleda tako kot kak odrasel plemič!..."

"To pa ni res!" ji je ugovarjala druga. "On gleda kot kak navadni mladenič, samo neka milina mu blestava iz čoes, ki te kar prevzema. Kaj poznaj to reč!"

"Kaj jo poznaj še boljše", ji je rekla prva. "Saj sem vendar poznala v grajsčini."

In ko sta se ženski tako pričali o Antekovem pogledu, ju on gledal tem niti ni pogledal. Zanj je bila dokaj več pomena dobra žena, nego najzalsa ženska.

V tem času je župan, stari vdovec, ki je imel je omoženo hčerko, prvega zakona, se zopet oženil in imel se doma nekoliko malih otrok iz drugega zakona in sicer sedaj že tretjič. In kakor imajo najraje plašasti ljudje navadno neveste, imel jo je tudi on ter si našel v islo tulado, zalo in bogato ženo.

Ko je par že stal pred oltarjem, pa so se mu ljudje smejati in nam dahovnik je nekoliko pokimaval z glavo, tako sta bila nepričakano drug za drugega.

Župan je trepetal kot nekakšen otrok, ki pride iz bolnišnice in le med tega ni bil dosti osivel, ker je imel glavo plešasto slinčeno buči na čelji. Nevesta pa je bila kakor

iskra. Pravcata ciganka z rudečimi usti, nekoliko odprtimi in s črnimi očmi, v katerih je slične ognju gorela njena mladost.

Po ženitovanju je županova hiša, ki je bila navadno tiha zelo oživela, ker so neprestano dohajali razni gostje. Sedaj je prišel stražnik, ki je imel pogosteje opravke na občini; sedaj pisar, kateri se očitno ni dovolj nagovoril z županovi v pisarni, da ga je še spremljal na dom; sedaj znovič vladni strelci, katere so doslej le poredkoma videli v vasi. Celo sam učitelj, pobravši mesečno šolnino, je vrgel v kot stari kožuh ter se oblekel kot nekak velikaš, tako, da ga je marsikateri vaščan jel smatrati za veličnega gospoda.

In vsi ti stražniki, strelci, pisarji in učitelji so imeli opravke z gospo županjo, da tega ni hotelo biti konca. Komaj je eden odšel iz sohe, že se je prikazal drugi za plotom, na to pa tretji prikrevsal po vasi, a četuri se vrtel okrog župana. Gospa županja jih je bila vesela, smejala se jim je, jih gostila in napajala z vinom. Časih pa je tudi pocuknila katerega za lase ter ga celo nabila. Kajti tudi njena dobra volja se je lahko spremenila v nevoljo.

Končno za kako pol leta po ženitovanju je postalo nekoliko mirnejše. Nekateri gostje so se naveličali, druge je županja zapodila in samo postaran učitelj, ki je imel kaj slabe čase ter je umarjal z gladom svojo gospodinjo, si je za slehrno mesečno plačo še kupoval nekako okrasje za obleko in posedel pri županji na pragu (ker so ga iz sohe zapodili) ter bodisi vzdihal ali pa klel med ograjami.

Neko nedeljo je šel Antek k velikni maši kakor navadno z matertjo in bratom. V cerkvi je bilo že tesno, toda za nje se je še našlo nekoliko prostora. Mati je pokleknila med ženskami na desno, Antek in Vojteh pa med možakarje na levo stran in slehrni je molil kakor je znal. Najprej k svetniku v velikem oltarju, potem k onemu svetniku, ki stoji višje nad prvim, potem še k onim svetnikom po stranskih oltarjih. Antek je molil tudi za očeta, ki ga je ubilo drevo, in za sestro, katero je bolezen prezgodaj zapustila v peči in v ta namen, naj bi mu usmiljen Bog in njegovi svetrniki iz vseh oltarjev dali srečo v življenju, če je to njihova volja.

Med tem ko je Antek že četrtič ponavljal svoje molitve, je začutil nakrat, da mu je nekdo stopil na nogo in se mu težko oprl ramo. Dvignil je glavo. Porivajoča se med gnečo, je stala poleg njega županja zasanela v obraz, toda rudeča in zasopljena radi urne hote. Bila je oblečena kot nekaka kmetica in pod robcem, ki ga je imela okrog ramen, si lahko videl belo srajco iz tankega platna ter ovrtnik iz jantarovih jagod in koravd.

Pogledala sta drug drugemu v oči. Ona je imela svojo roko še zmetom na njegovi rami, on pa je klečal ter jo gledal kot nekako čudno prikazen. Ni se smel ganiti, ker se je bal, da mu naglo ne bi zgnila.

Ljudje po cerkvi so jeli šepetati med seboj.

"Umaknite se, bōter, gospa županja gre".

Možakarji so se umaknili in županja je šla dalje tje kaj pred veliki oltar. Potoma se je nekako spodtaknila in znovič pogledala Anteka, da je fantu postalo kar vroče radi tega. Potem se je vsedla v klop in molila iz knjige ter časih dvignila glavo, ozirajoča se po cerkvi. In ko je ob času povzdigovanja postala splošna tišina ter so pobožni verniki popadali na obraz, je ona zaprla knjigo in se znovič obrnila tje kaj k Anteku,

zatopivši vanj svoje ognjene oči. Po njenem ciganskem licu in po motvozu koravd se je razlival snop svetlobe in ona se mu je videla kot nekaka svetnica, pred katero umolknejo ljudje in padajo v prah.

Po maši so ljudje tolpoma šli domu. Županjo so obkoljili pisar, učitelj, žganjčar iz tretje vasi, da je Antek več ni mogel videti.

Doma je dala mati otrokoma izvrstno kašo, zabeljeno z mlekom in velike pirhe iz testa. Toda Antek, dasiravno je zelo ljubil to jed, jedel jo je le z enim zobom. Potem je vstal, stekel v goro in vlepši se na najvišjem vrhu, gledal od ondot županovo hišo. Toda videl je samo slamnato streho in majhen, visnjekast dim, ki se je valil počasi iz pobeljenega dimnika. Torej se ga je polastila taka tuga, da je skrtil svoje lice v star jopič in se glasno razjokal.

To pot je prvič v svojem življenju začutil svojo veliko revščino. Njihova hiša je bila najubožnejša izmed vseh v vasi in njihovo polje ra slabše.

Mati, dasiravno je bila gospodinja, je morala delati kot nekaka gostacka in njena obleka je bila malone same cunjje. Nanj so zrl ljudje v vasi kot na izpovrženca, ki nevedoma čemu pojedla drugim kruh. In koliko ga niso natepli koliko ga psi nagrizli radi tega!....

Kako daleč je imel še do stanu učitelja; žganjčarja in celo pisarja, kateri so mogli zahajati kolkor so hoteli, v županovo hišo in govoriti z županjo! Njemu sicer ni bilo mnogo mar za njo. Želeli si je samo to, da bi mu še enkrat, če tudi poslednjokrat, oprla županja svojo roko ob njegovo ramo in mu pogledala v oči tako kakor v cerkvi. Da, v njenem pogledu mu je mignilo nekaj čudnega slično bliskavici, pri kateri se le za malo časa odgrnejo nebeske globeli prvem skrivnosti. Ko bi jih kdo dobro ogledal, vedel bi vse, kako je na onim svetu in bil bi bogat kot kaki kralj.

Antek v cerkvi ni videl dobro, kaj se je zasvetilo županji v očeh. Bil je nepripravljen, prešinjen, pa je srečno priliko zamudil. Toda ko bi ga ona hotela še kedaj tako pogledati!....

Zdelo se mu je, da je videl mimoletelo srečo ter sedaj grozno

zakoprnel po njej. Sprebudilo se je dremajoče srce in sredi bolečin začelo se nekako natezati. Svet se mu je dozdeval sedaj povsem drugačnejši. Dolina mu je bila preozka, gore prenizke in nebo — Bog vedi, če se ni ponižalo, zakaj namesto vabiti ga sebi, ga je začelo nekako tlačiti. Fantin je odšel z gore pijan, da sam ni vedel, na kak način je dospel do obrežja Visle in zroč v večne vrtince je čutil, da ga nekaj vleče k njim.

Ljubezen, kateri ni vedel niti imena, je padla nanj nalik ujmi, zanetila v njegovi duši strah, žalost, začudenje in — ali je mar on večel kaj se vse?

AKO HOČEŠ KADITI
dobre smodke, kupi si smodk "WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega havanskega tobaka od

TILOS. ENTEMAN
400 — Pine cesta

Naročite se na "Glasnik."

AVSTRO --- OGRSKA.
Zemljevid te države, vreden 25c, dobi vsakdo

PROSTO
ako piše na

Austro - American Line
12 Wall Street - New York ali agentom.

Živiljenjsko zavarovanje in proti nezgodam

vam preskrbi po najnižjih cenah Vaš rojak

Ludwig Bachor,
5, cesta, zavarovalni urad Chynoweth.

HRVATSKO --- SLOVENSKI Saloon

John Gašparovič
316 -- 6. cesta.
Telefon 633 M.

Več plačilnih dni.

Čas je prišel ko bode mnogo naših vlagateljev dobivalo plačo dvakrat na mesec mesto samo enkrat, kot dosedaj. Nadejati se je, da ne bo ta novi plačilni načrt nikakor imel opraviti z štedilno navado, ktere ste se že privadili ali pa odvracal one, ki so sklenili prištediti si del svojega zaslužka. Pamтите, da bodo vlagatelji z \$5 =ali celo z \$1.00- v rokah isto tako dobrodošli in sprejeti tako, kot oni, ki pridejo z večjimi zneski. Ako ulagate manje zneske, potem pridite tem večkrat.

Mi hočemo z vami poslovati, bodi si na veliko ali malo.

Prva narodna banka v Calumetu.



40 LET V POSLOVANJU.

Merchants & Miners Bank
CALUMET, MICH.

Glavnica \$150,000.00
Prebitek in nerazdeljen dobiček 245,000.00
Obveznosti delničarjev 150,000.00

ODULOG SE PLACUJEJO OBRESTI.

Charles Briggs, predsednik.
Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.
Uradniki te banke imajo dolgoletne izkušnje v bančnem poslovanju. Mr. Briggs je bil njen predsednik od leta 1873. Upravitelj je bil v bančnem poslovanju v Houghton County blizo 39 let.

Varujte se muh.

Letno sezona je tu. Ž njo prihaja nadležni murčes muhe. Vsaka gospodinja gleda, da si okna in vrata dobro omreži, ter se tako zavaruje proti muham. Gotovo boste potrebovali mrež za vrata in okna, toraj pridite k nam.

Imamo mrežasta vrata vseh velikosti in cen. Za mal denar se lahko ubranite temu mrčesu.

Keckonen H'd'w' Co.

Peta cesta, Calumet, Mich.
Telefon: 163.



Imejte

ga vedno v hiši, ker kadar ga rabite, rabite ga takoj. Pazite na ponaredbe.

Iz 5. strani.

narod ter dati vsakemu njegovo pravico.

Pokazati posebno delavnost, naklonjenost in sočutje z vsemi množicami, ki ne zamorejo poslati svojih agentov v Lansing, da zastopajo njih pravice.

“Skrbeti za enakomerno objavljenje vseh kandidatov, tako kot je v državi Oregon navada.

“Moja želja in skrb bo, da dvignem michigansko zastavo z navdušenostjo še malo višje ter je ponezem še malo dalje, kot znamenje kterekeoli druge države, po poti dobre vlade, etičnega zboljšanja, vzvišene moralnosti in bratske pravice.

“Imam še mnogo drugih stvari v mislih, ki bodo pomagale državi Michigan, ako bom izvoljen za guvernerja.

Uvidi se mi potrebno, opozoriti na to dejstvo, da so dejansko vsi moji nasveti, katere sem dal legistaturi države Michigan sedaj zakonitimi v dobro učinkujoče postave. Moja platforma in poslaniče so bile v obče priznane kot najbolj napredne v zgodovini Michigana. Jaz sem republikanec z naprednimi idejami, vendar pa ne takimi, ki bi skočile iz tračnice in padle v jarek.

“Konečno zagotavljam narod v Michiganu, da bodem, ako izvoljen za guvernerja, deloval vedno za njegov blagor in njemu v prid”.

Prezgodnja starost.

Mnogo ljudi postane prezgodaj starih. Oni ne pazijo na svoje zdravje, posebno ne na redno delovanje svojih čreves. Pripuščajo, da preostajajo ostanke hrane v črevesih, kjer začno kipeti, ter pouzročajo zastrupljenje krvi in razdejujejo ta strup po celem telesu. To pouzroča prezgodnjo oslabiljenje, nervoznost in starost. V tem slučaju bi priporočali Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino. Izgubilo bode iz telesa vso nesnago in otrovalne ostanke ter bo ojačilo ga, da bo sprejemalo novo hrano ter jo dočela prebavilo. V boleznih želodca in droba zelo dobro in blagosono učinkuje. Ako vzdržujete svojo prebavo popolno, bode ostali za dolgo časa miadi.

V lekarnah Jos. Triner, izdelovalec, 1333 — 1339 S. Ashland Ave., Chicago, Ill. —

Za revmatične in neuralgične bolezni poskušajte Trinerjev liniment.

Naročite se na Glasnik.

OBRESTI

so največji uzrok za prišteditev denarja. Ako vidite, da vam vaš denar količkaj donša, bode še bolj štedilni. Obresti “delujejo, ko vi spite”; mi plačamo obresti za hranilne vloge od \$1.00 naprej. Absolutna varnost postrežljivost in nepristranost je naše geslo.



Houghton National Bank
Houghton, Michigan.

NESRAMNI ROPARJI.

Zvezina preiskava o umetno napravljeni dražini živil, kaže razne kombinacije.

ISTO TAKO DELAJO LEKARNARJI.

Washington, 18. avg. — Poročila uradnih in posebnih agentov, ki preiskujejo zvišanje cen za živila, odkar se je začela evropska vojna, začela so dospovati v velikem številu, da celo preplavljajo pravosodni oddelak.

Neki agent, ki deluje v srednjem zapadu, je brzojavil, da je našel dokaze za kombinacijo producentov sladkerja in rafinerijami v svrhu zvišanja cen. Drugi zopet naznanja, da so se izdelovalci moke v državi zedinili na izdajo poročil o ceni moke, in da posamezni mlinarji slede tem poročilom.

Neka veletrgovina poslala je pravosodnemu oddelku okrožnico Sporn Cotton Co. iz New Yorka, ki naznanja zvišanje cen v raznih njenih izdelkih za 20 odstotkov, počenši s 15. avgustom.

Poročilo iz Kansas City, Mo. kaže, da so se tamošnji grocerji na drobno združili v organizacijo, ki bi kontrolirala cene.

Preiskuje se nadalje tudi ovadba, da je velika kombinacija lekarnarjev dvignila cene raznih zdravil za sto odstotkov.

Banka orošana o belem dnevu.

Pittsburg, Pa. 17. avg. — Dva moža sta danes prišla v Homestead National banko, ustrahovala navzoče uradnike z revolverji, pobrala vso gotovino, kar je bilo za dobiti ter potem odšla v avtomobilu.

Ljudsko štetje ob panamskem prekopu.

Panama, 15. avg. — Policija ob prekopu je stoprav dovršila novo ljudsko štetje v ameriškem ozemlju ob panamskem prekopu. Skupno število prebivalstva znaša 37,961 ljudi, od katerih je 10,070 Američanov in 27,891 tujcev. Od februarja 1914 do sedaj je zapustilo panamsko ozemlje 7,335 oseb, ker je točasno štetje kazalo 45,296 prebivalcev.

Preiskava zaradi previsokih cen živil se začela.

Washington, 15. avg. — Poljedelski oddelek zvezine vlade javlja, da ni v nikaki zvezi z okrožnicami na farmerje, da naj držijo svoje pridelke visoko.

Poročila pravosodnega oddelka kažejo, da preiskava zaradi visokih cen živil napreduje v vsaki državi in skoraj v vsakem večjem mestu.

Črnc ubil štiri, težko poškodoval tri osebe.

Spring Green, Wis. 17. avg. — Neki zblazneli črnc je minulo soboto zažgal letovišče gospe Mamah Bouton Borthwick ter z sekuro ubil njo, njenega 13 letnega sina in desetletno hčer in 30 let starega risarja Emila Bourtell. Težko poškodovani so David Lindblum, Ernest Weston in Tom Brunkhard. Morilec je črnc Julien Carlton, ki je bil uposlen za kuharja pri Franku Lloyd Wright sosedu gospe Borthwick. Morilec so čez nekaj časa ujeli ter ga odvedli v zapor.

Rusija zahteva otvoritev Dardanel.

London, 17. avg. — Brzojav iz Kodanija pravi, da je ondodna “Politiken” objavila vest iz Carigrada, ki konstatuje, da je Rusija zahtevala od Turčije neomejeno pot skozi Dardanele za svojo črnomorsko mornarico.

V prejšnjih letih.

Mnogokrat čujemo, kako so naši predniki živeli in kako zdravi so bili. Živeli so v vedni dotiki z naravo, ne da bi postali razkošni. — To je pa dejansko nemogoče za ljudi, kateri žive v mestih ter se vesele življenja. Ta nerednost v življenju, kakor tudi pomankanje svežega zraka in solučnih sijev, ima slab upliv na nas ter nas primora, da si poiščemo takšna zdravila, ki bodo udržavala nas prebavni sestav delavne. Tako sredstvo je dobroznano.



TRINERJEVO ameriško zdravilno grenko vino.

Prvi namen tega sredstva je, da se izpravi iz čreves vsaka stvar, ki ne spada tam, posebno pa ostanke hrane, ki so ostali v njih neprebavljeni ter začenjajo sedaj kipeti. Ta brozga zastruplja celo telo. Drugi namen pa je, ojačiti drobovje v svrhu, da bi se boleost zopet povrnila. Priporočam vam uzdaljšano rabo tega sredstva.

V slučaju želodčnih bolezni
V slučaju jetrne bolezni
V slučaju črevesnih bolezni

daje navadno popolno zadovoljnost, zato ker pomaga. Isto je pa tudi resnično v raznih znakih, kot so zabasnost, nervoznost, bruhanje želodčno zvišanje in krči blede in rmeni obraz, slabost, napahnenost, zguba teka in pomankanje zpanca.

V LEKARNAH

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.
CHICAGO, ILL.

Trinerjev liniment je zelo krepko sredstvo, ki se zamore poslati z oljem od oljke. Bolesti v kolkih, sklepkih in mišicah zginajo večkrat po prvi porabi. Imejte ga doma, da ga porabite takoj v potreti.

NE TRDIMO PREVEČ

če pravimo, da jih ni na trgu oblek, ki bi prekašale naše

SINCERITY OBLEKE.

Ta stara znana tvrtka je ena najboljih v deželi in ker mi kupujemo od nje v velikih količinah, tudi lahko ponudimo to obleko po

izredno nizki ceni.

Najbolje delo, najnovejši krov in priljubljene barve so posebnosti pri teh oblekah.

PRIDITE DA VAM RAZKAŽEMO.

Ali ste si že ogledali našo veliko zalogo srajc, čevljev, klobukov, zavratnic in ovratnikov? Če ne, pridite sedaj. Pomnite da je naša prodajalna največja v mestu in Vam torej lahko nudimo to, kar ne dobite drugje.

Cene nizke. Osojbe postrežljivo.

Vertin Bros. & Co.

Calumet,

Mich.

ZA PODGUVERNERJA

Edwin J. Curts iz Flint.

Kandidat za republikansko nominacijo kot podguverner pri primarijah 25. avgusta.

Edwin J. Curts prosi za podporo volivcev gorenjega polotoka pri primarijah ter obljubuje, ako bo imenovan in izvoljen, da bo v spolnjevanju svojega urada uporabil vse, da opraviči to podporo.

Rojen v Saginaw county od nemških starišev, vzgojen v javnih šolah, je bil Edwin J. Curts delaven celo svoje življenje. Začel je službovati kot klerk v prodajalni oblek, potem je začel sam za se enako trgovino, katero je opustil, ko je hotel postati blagajnik countyja.

On je državni senator okrožja Flint.

Kot podguverner bo gosp. Curts imel vodstvo v marsikterem postavodajalstvu kot predsednik senata. Obljubuje, da bo deloval za vsako postavo, ki nudi bolji zaščit in bolje urejene plače za možke in ženske delavce.

On je mož iz naroda ter s svojem javnem življenju vedno deloval za korist naroda.

Glasujte dne 25. avgusta za Edwin J. Curts kot podguvernerja!